

ELOFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónap 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónap 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-hasábos petit sor egyszer 20 fl.
minden következőnél 16 fillér.

Nyíltár petit sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 154.

Arad, 1910.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Vasárnap, április 24.

Mai számunk főbb közleményei

- Választási mozgalmak.
- Költéses tífusz a budapesti főkapitányságon.
- Aradon elfogott árrendőrkapitány.
- A becsület halottja.
- Szuronyroham.
- Kortés anekdoták.
- Az Aradi Hitelbank igazgatósága a vádlottak padján.
- A kerekes korcsolya tilalma.
- Aradi vasutasok Tisza István mellett.
- Terkaságok.

Történet egy elvhü választóról.

Arad, április 23.

Szittyia ur, érdemes polgártársunk, ki-
maradt a kávéházból. El nem tudták kép-
zelní, hogy mi lehet ennek az oka. Eszten-
dők óta nem volt olyan ebédutánja az Ur-
istennek, amelyet Szittyia polgártárs nem
itt töltött volna. A kávé meg is ijedt, s
rosszat sejtett.

— Talán nem jó a fekete, Szittyia ur?
— kérdezte, amikor az utcán találkozott
vele.

— Szó sincs róla. Hanem a törzsasz-
tálnál találkoznom kellene három ismerő-
sömmel, akik nekem politikai ellenfeleim.
Nos, ezekkel az urakkal én nem kívánom
a találkozást!

Szittyia polgártársunk egy ismerősével
járt a korzón, amikor három ur jön velük
szembe. Három tekintélyes, komoly, éleme-
dett fia a közéletnek. A közelükbe érve,
Szittyia ur — elfordította a fejét.

— Mi lett? — kérdezte az ismerőse.

— Mért kerülöd a köszönést ezekkel az
emberekkel szemben. Hiszen ugy tudom,
jól ismered őket. S ha nem csalódom, az
egyiknek ismeretségével büszkélkedtél is.

— Nem emlékszem ugyan rá, de le-
het. Ezek az urak a velem ellenkező poli-
tikai tábornak katonái, sőt brigadérosai.
Én pedig, aki mindig elvhu maradtam, —
ilyen embereknek nem köszönök!

Tovább menván, Szittyia ur egy sebbel-
labbal siető emberbe botlott.

— Hová igetsz? ... kérdezte, mert az
illető ismerőse volt.

— Sietek az egyletbe, a választmányi
ülésre. Gyere, hisz te is választmányi tag
vagy, — mondta a megszólított jókedvűen.

— Csak voltam. Nap tegnap adtam be
a lemondásomat választmányi tagságom-
ról s kilépésemet az egylet kötelékéből.

— Ugyan?

— Igen. Képzeld: az egylet pénztárosa
kerületi társelnöke lett az általam megve-
tett elvet valló politikai pártnak. Ezek után
csak nem lehetek közös egyesületben egy
ilyen valakivel.

Az illető vállat vont és tovább ment.
A vacsora ideje elérkezett s Szittyia ur,
szokásához híven, be akart menni a füsze-
reshez, hogy a vacsorához való pusztá-
dórit megvegye. A boltajtó előtt azonban
visszafordult. Eszébe jutott, hogy a füsze-
res nevét olvasta egy pártértekezlet jelen
voltjai névsorában, amelyet az a párt tar-
tott. Egy olyan pártbelinél nem vásárolhat
sajtót. Bement egy yele hasonló elven lévő
sajtósboltba, ahol vett grójit, keményet és
két hetest, de legalább vele egy elven le-

vőtől. A sajt helyett színházi jeggyel akara-
ta kárpótolni a családját. Mit játszanak
holnap? A dolovai nábob leányát. Hiszen
erre várnak olyan régen a lányok! Már a
szinpadí pénztárhoz lép, de a szinlapon
szembe ötlük a szerző neve: Herczeg Fe-
renc. Szépszakállu szent Tivadar! — talán
csak nem fogja egy munkapárti képviselő-
jelölt darabját megnézni! A lányoknak
hasadjon meg a szíviük, de ebből nem
eszik az a szerző.

S másnap, harmadnap folytatta ezt
Szittyia ur. A szabójánál lerendelte a fel-
öltöt, amelynek a szövétét négy hét óta
napról napra válogatta. „Csináljon — írta
méltósággal — olyanoknak felöltöt, akik-
nek sötét politikáját az ön alacsony sza-
vazatával támogatja.“ A fogainak plombá-
lását abbahagyta, mert a fogorvos, — a töb-
bit méltóztatnak mártudni. Reggel töl estig,
az utcán és az irodában, az öltözködésben
és a vetkőzésben, az evésben és az ivás-
ban, a barátságban és a szeretetben poli-
tikus volt és a politikai meggyőződés irá-
nyította érzelmeit és cselekedeteit. S déltáj-
ban az utja egy bank felé vitte, ahol egy
váltót volt leszámítandó. Az előszobában
valami kemény gondolat ütötte föbe. Hi-
szén, — hiszen ennek a pénzügyzetnek vezér-
igazgatója részt vett a jelölő gyűlésen, a
mely az általa utált képviselőjelöltnak ki-
náalta a mandátumot! És — bevitte a vál-
tót, leszámította, s megkérdezte a ve-
zérigazgatót:

— Hazajött már a kedves családjá
Mentoneból?

A házaselet gyönyöreiből.

(Jelenetek.)

Írta: Liptai Imre.

(E tréfa szereplői: A férj, a feleség, a szakácsné.
Az eset egyébként egy 800 forintos budapesti lakás
ebédlojében történik. A szobának nagy ablakos aj-
taja is van, amely az erkélyre nyílik. Ettől jobbra
és balra szintén nagy ablakok, melyeken át beözön-
lik az utcai világosság. Egy másik a tón át a kony-
hába lehet jutni. A harmadik ajtó az előszobába
nyílik. A falon nagy ingaóra, amely áll. A szemközti
levő falon: fegyvertábla, kardokkal, maszkokkal.
Mielőtt az események megindulnának, meg kell je-
gyezni, hogy az említett szereplőkön kívül, van még
egy szereplő és ez maga a napsugár. Ennek a sze-
replőest külön fogjuk jelezni, mert külön figyelmet
is kíván. Tehát: ragyogó napfény, de néhány
pillanat múlva kissé elborul.)

Az asszony (a diványon heverész és uj-
ságot olvas.)

A szakácsné (a kredencből tányérokat,
tálakat, fehér asztalterítőt szed elő és megteríti
az asztalt): Persze, ha aztán a mártás olyan
lesz, mint a csiriz, a hus meg úgy összeföl,
hogy nem lehet ránézni, ki az oka? Én. (Mintha
utánozna valakit): Ez sötét... Ez izetlen...
Ez odaégett... Ez kemény... Ez pusa (a saját
hangján): Eszki a hibás? A Mari, a szakácsné!

Az asszony: Ugyan ne zakatoljon már,
Mari. Hiszen még csak most harangoznak deket.
A szakácsné: Jól van. Én nem bánom. Én

befőztem a levest, aztán hogy mi lesz belőle,
majd meglátja a nagysága.

Az asszony: Jól van, Mari. Öntsön egy kis
vizet a husra és megpiríthatja a zsemleket.
Aztán csak pörölgjön, rotyogjon, amennyit csak
akar.

A szakácsné (kihívóan): Hát én pörölgök is.
Az asszony: Helyes, csak pörölgjön. Hiszen
maga nem tehet róla.

A szakácsné: Nem-e?

Az asszony: Nem bizony, maga úgy dudál
lelkem, ahogy a nap süt. Ha odakint süt a
nap, akkor kedves a Mari, jó a Mari. De ha
beborul! Ujjé, akkor morog a Mari.

(Kisüt a nap.)

A szakácsné: Ugyan már mit ki nem ta-
lál a nagysága.

Az asszony: Nem én eszem ki ezt. (Az
ujságot mutatja): Itt van. Olvassa el... Nézze:
„A napsugár hatása a kedélyekre“ ... Itt áll,
hogy egészen más az ember, ha süt a nap,
mintha elborul.

A szakácsné: Bizo: y az meglehet, nagy-
sága kérem. Lám az én uram is, az I ten
nyugosztalja, mindig azt hajtogatta, hogy én is
olyan vagyok, mint az április ...

Az asszony (ijedten): Mari! Mari! Kifut a
leves.

A szakácsné: Jézusz! ... (Kirohan).

A férj az (előszobából): Hol az én kis asz-
szonykám? (Belép): Hamar, hamar, sietek, csó-
kot, levest, hust, téstát.

Az asszony (menekül előle): Már egy fél-
órája várunk az ebéddel.

A férj (az órára néz): Ugyan szíven. Pont
tizenkettő. (Eléri az asszonyt és sokszor meg-
csókolja).

Az asszony: Ez pont tizenöt volt ... (Duz-
zogva): És különben is már egy óra ...

(A nap eltűnik.)

A férj (leül az asztalhoz): Ez az óra áll ...

Az asszony: Hadd álljon, hadd mutassa
mindig azt az időt, hogy meddig vártam rád
a multkor, amikor este azzal mentél el, hogy
csak egy pikolóit iszol egy régi barátoddal és
hajnalban jöttél haza.

A férj (kedvetlenül): Éhes vagyok.

Az asszony: Ugy e ezt nem szeretod hal-
lani?

A férj: Már épen eleget hallottam ... Mi
van ebédre?

Az asszony: Majd meglátod. Persze mos-
tanig bizonyosan valahol söröztél?

A férj: Ugy van. Söröztem.

Az asszony: Különbén jól tetted. Én is
csak most jöttem haza ... (A tányérján dobol.)

A férj: Ne zörögj.

Az asszony: Az én tányérom!

A férj: Hol voltál?

Az asszony: Én is söröztem ... Egy régi
barátommal söröztem ...

A férj (erélyesen): Ne tréfálg velelem.

Végre egy megátalkodottan egyenes, tapintatlanul szókimondó ember ezt mondta Szitty urnak:

— A mit ön művel, Szittyia polgártárs, az tiszta ostobaság. Ha ön néha Budapestre menne, s a legfőbb politikusok dolgait látná, — azok tükrében észrevenné a maga cselekvéseinek korlátoltságát. Ön nem iszik egy sörshordóból Mondorlakhy Pállal, mert az kormánypárti, s ezalatt Apponyi Albert Khuen miniszterelnöknél ebédel Roosevelttel. Ön köszönni se kíván politikai ellenfeleinek, s vajjon mit gondol, Mikszáth Kálmán kitagadja a fiát, mert az függetlenségi képviselőjelölt? S nem ezekben hiányzik a politikai következetesség, hanem önben hiányzik, Szittyia polgártárs, a műveltség, az ugynevezett intelligencia, amely szét tudja választani a politikai meggyőződést a magánélettől. Ha ön kalapot próbál, nem azt nézi, hogy az a kalap az önálló banknak hive, hanem azt, hogy a fejére illik-e. És a barátainál mégse azt nézi, hogy a lelkéhez illenek-e, hanem, hogy hivei-e az önálló banknak. Hat hét múlva, vagy mondjuk nyolc hétre, hire-hamva se lesz a politikának. Valakinek lesz mandátuma, valamely pártnak többsége, de mi tovább is itt maradunk, ebben a városban, ahol egymásnak és egymástól élünk. S ön akkor újra visszamegy a törzsasztalhoz, fölveszi a köszönés fonálát azoknál, akiknél elhagyta, belép az együletbe, újra a régi fűszereshez jár: — s mit használt magának, a köznek, a hazának, a világegyetemnek azzal a sok ostobasággal, amit hat héten keresztül csinált? Semmit. Kinevették, Szittyia ur, — és soha ember a kinevettetést annyira meg nem érdemelte, mint ön.

Szittyia ur típusa azonban ma még dühög, izgul és bojkottál Arad utcáin.

A szegedi mandátum. Szegedről jelentik, hogy az ottani munkapárt újabban elhatározta, hogy nem állít jelöltet Bánffy Dezső ellen. Erre a függetlenségi párt elhatározta, hogy az első kerületben Kelemen Béla volt főispánt lépteti fel Bánffy ellen.

(Kisüt a nap.)

A férj (hirtelen, szeliden): No ugy-e nem haragszol? . . . Ugy-e csak tréfáltál?

Az asszony (engedékenyen): Jó, jó. De ha még egyszer így megvárakoztatsz, nem kapsz ebédet . . .

A szakácsné (tálat hoz): Kezit csókolom. (A levest az asztalra teszi és kimegy.)

A férj (jókedvvel): Brávo, itt a leves! . . . Olyan éhes vagyok, mint egy farkas

(Beborul.)

A férj (Mégkóstolja a levezt, azután leteszi a szalvétát és abba hagyja az evést.)

Az asszony: Miért nem eszel?

A férj (fátyörész és a széken himbálódzik.)

Az asszony (rákiált): Mért nem eszel?

A férj: Izetlen!

Az asszony: Add ide, majd megszóm.

(Megsózja): Na most kóstold meg.

A férj (megkóstolja): Csupa só. (Felkel és sétál.)

Az asszony (csenget.)

A szakácsné (bejön.)

Az asszony (epésen): Leviheti . . . Az urnak nem izlik.

A szakácsné (felkapja a tálat): Az urnak semmi sem izlik. . . Persze két órákor az Isten leveze is csak lötyty. (Dühösen kimegy.)

Az asszony: Fel fog mondani. Aztán majd megint itt állok cseléd nélkül.

A férj (ordít): Hát csak a meleg vizet inni a kedvéért!

Választási mozgalmak.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 23.

Ötven esztendőnél hosszabb ideje képviseli idősb Madarász József a sárkereszturi kerületet. Meg is jubilálták, meg is ünnepelték érte. Most azonban veszedelem fenyegeti az érdekes politikust. A mandátum körül egy kis elszámítás történt és ennek az lett a következménye, hogy az öreg Madarásznak, mint tudósítónk jelenti, két ellenjelöltje is akadt. Az egyik: Fiáth György munkapárti, a másik: Koller Tivadar Kossuth párti. Madarásznak azért állítottak ellenjelöltet, mert az öreg a mandátumot a fia kezére akarta átjásztani.

A fia ifj. Madarász József föl sem lépett eddigi kerületében Léván. Ott most Polónyi Géza és Lovász Márton viaskodnak. Az öreg Madarász — úgy beszél — a sárkereszturi mandátumot, mint örökséget a fia kezébe akarta juttatni, még pedig a következő módon:

A kerületben — úgy számolt a terv — az öreg Madarász ellen bizonyára senki se fog és nem is akar fellépni. Az öreg ur tekintélyében biztak és biztosra vették, hogy még a választás napján sem lesz ellenjelölt. A választás reggelén ezután, az utolsó pillanatban előállt volna tíz választó és átadta volna ifj. Madarász József jelöléséről a hivatalos irást. Ugy számítottak, hogy az utolsó pillanatban ez ellen már senki se szervezkedhetik és mivel ellenjelölt hiányában a vidékről amugy se jött volna be senki, sőt általában nem lett volna semmi szervezkedés — hisz így volt ez harminc-négyven év óta! — az öreg Madarász jó emberei leszivasztak volna az ifju Madarásza és a lévai követ a sárkereszturi jubileumos mandátum birtokosa lett volna.

A beavatottak köréből azonban a hír kiszivárgott és természetesen nagy megrökönyödést idézett elő a kerületben. Így aztán az öreg Madarász ellen most ketten is föllépnek.

Budapestről jelentik: A Terézváros Vázsonyi Vilmos kerülete. A VI kerület közönsége már csupa tradicióból is ragaszkodik hozzá. Most azonban arról van szó a munkapártban, hogy ellenjelöltet állítsanak Vázsonyival szemben. Arról, hogy Tisza maga lépjen fel a VI. kerületben, a mit néhány napja

beszéltek, soha egy percre sem volt szó. Ellenben a munkapárt az egyik Haggemachert, a malomtulajdonos és sörgyáros cég egyik tagját szeretné jelöltül. Egyelőre azonban még nem vállalta el a jelöltséget és a munkapárt jelölő bizottsága sem határozott a dologban.

A lapok az írták, hogy a kormány és a románok között paktum van s e paktum következtében Grozda Aurél buttyini ügyvéd visszalépett Mangra Vazullal szemben. Grozda most erre vonatkozólag ezt jelenti ki:

Én nem Mangra Vazulnak deferáltam a magyarországi jelöltségről való visszalépésem által, hanem elsősorban az arad- és biharmegyei románság elsőrangú vezérfőfőinek akartam ezzel szolgálatot tenni, amikor igénytelenségem félreállása által módot nyújtottam, hogy a multját megtagadó Mangra Vazul püspöki helynökkel szemben, épen a vele való végleges szakítás igazolására a legerősebb és a legáltalánosabb támogatásra számító ellenjelöltet állítsák. Bizom abban, hogy ez teljesülni is fog és remélem, hogy nem elkéssetten fog teljesülni. Ami szerénységemet illeti, őszinte hiva maradok mindenkoron pártom elveinek, elsősorban a nemzetiségi egyenjogúság és az általános, egyenlő, titkos, minden mesterkélés nélküli választójog követelésének. Paktumról mitsem tudok és Tisza István gróffal, vagy az általa támogatott kormánnyal való paktálásnak ellene szegülnek.

A nemzetiségi pártokban most Lukácsiu László szereplése elé néznek nagy érdeklődéssel. A laofalui lelkészt küldték tűzvonalba, hogy Mangra Vazullal polemizáljon. Lukácsiu László a napokban tartja beszámolóját Belényesen és itt heves támadásra készül a kormány nemzetiségi politikája és Mangra Vazul jelölése ellen. Tiltakozni akar egyszermind az ellen a vád ellen is, mintha a nemzetiségi párt valaha a kormánynek titkos szolgálatában állott volna.

Sármeg: Eitner Zsigmond ellen fellépett Robitsek Ferenc néppárti.

Kaposvár: A munkapárt jelöltje Nagy Ferenc volt államtitkár.

Paks: Baumgarten Sándor közalapítványi igazgató (munkapárt) visszalépett. Niefertall Nándor az egyedüli jelölt.

Eled: A nemzetiségek fölléptették Kormos Konstantin drt, a munkapártiak Schwarz Ist-

(Még jobban beborul.)

Az asszony: Egy kicsit halkabban is gombáskodhatnál az emberrel.

A férj: Ugyan kérlek . . . Ma-holnap már te is egész Xantippe leszel.

Az asszony: Te! . . . Te! (Elpityeredik): Én értelek . . . Ne bántsd az anyámat!

A férj: Kérlek, ne csinálj jeleneteket. Szó sem volt az anyádról . . . Mit mondtam? Semmit se mondtam . . . De ez már türelhetlen. Persze nekem mukkanni sem szabad, mert felmond a szakácsné.

Az asszony (még mindig sirva): Én itt várom, lesem, mint a bolond . . . És a vége az, hogy gorombaságot kapok . . . Mit vétett neked az édesanyám?!

A férj (felugrik): De hiszen nem bántottam . . . (Ordít): Hiszen nincs itt, hála Istennek!

Az asszony (felugrik): Nincs? . . . No hát majd itt lesz! . . . Még ma megírom, hogy milyen mákvirág vagy.

A férj (boszusan): Kérlek, táviratozz, azt hamarabb megkapja.

Az asszony: Helyes. Táviratozni fogok. (Az íróasztalhoz ül): Ebből már épen elég volt.

A férj (lefekszik a diványra): Ezt nevezik családi körnek!

Az asszony: Csak szavalj. Csak zugj. Most már felélem csakugyan neki mehatsz a falnak. Majd ha nagyot koppansz, elhallgatsz.

A szakácsné (tálat hoz): Itt a hus! (Ledobja az asztalra és kifelé indul.)

A férj (felugrik): Vigye ki!

Az asszony (felugrik): Hagyja itt!

A férj (ordít): Vigye ki, ha mondom!

Az asszony (rákiált): Hagyja itt, ha mondom.

A férj (a fegyvertáblához rohan, lekap egy kardot): Mari! Vigye ki azt a hust, amíg szépen vagyunk!

A szakácsné (menekül): Jesszus Mária!

Az asszony (a fegyvertáblához rohan, lekap egy kardot): Mari! Itt hagyja azt a hust, azt mondom!

A szakácsné (az ajtóból): Nagysága, én tizennégy nap múlva elmegyek. Azért, hogy az ember szegény cseléd, én nem hagyom magam fölnyársalni. (Kimegy, becsapja az ajtót. Rögtön tányértörés hallatszik.)

Az asszony (a férjéhez fordul): Hát ilyeneket csinálsz te? . . . Na gyere, hát lássuk . . . Xantippe vagyok? És te miattad mennék el a cselédek? (Vagdalkozik a karddal.)

A férj (védekezik): Tedd le azt a kardot . . . Még kiütöd a szememet . . .

Az asszony: Nem teszem. Gyáva vagy.

A férj: Ennek sirás lesz a vége.

Az asszony: Gyáva vagy, gyáva. Sértegetni tudsz, de az elégtételadás alól kibujsz. (Üldözi az asztal körül a férjét.)

A szakácsné (beront egy hosszú partvissal): Még felkoncolják egymást! Segítség! Segítség! (Közéjük rohan és a partvissal elválasztja őket.)

(Hirtelen ragyogó napsugár tűz be az ablakon.)

A férj (kezet nyújt a feleségének): Be-
császs meg

ván dr. földbirtokost. A Justh-párt jelöltje Farkasházy Zsigmond volt képviselő. Az öselyei a legjobbabk

Székhelyid: Munkapárt jelöltje Dóczy Imre dr. min. fogalmazó.

Ujbánya: A munkapárt jelöltje Belica Pál aranyosmaróthi ügyvéd.

Eperjes: A szociáldemokraták Kunfi Zsigmond dr. hírlapsíró léptették fel.

Nagykőrös: A függetlenségi párt Bakó József helybeli lelkész, volt enyingi képviselőt jelölte.

Zólyom: Medveczky katolikus pap nemzetiségi programmal fellépett.

Bihar: Nadányi Károly a Kossuth-párt jelöltje ma mondta el programbeszédét.

Nyitra: Karsay Imre pogrányi plébános néppárti programmal lép fel. A munkapárt jelöltje Thuróczy Vilmos, volt nyitramegyei főispán.

Karcag: Eddig öt jelölt van, a hatodikra vonatkozólag az iparpárt vasárnap tart gyűlést. Eddig felléptek: Patantyus-Abrahám Dezső, volt képviselő Justh párti, Falussy Árpád, volt főispán Kossuth párti, Kardhordó Árpád Kossuth Lajos radikálpárti, Keresztessy Árpád ref. lelkész hazafias szociáldemokratapárti és Szabó Zoltán nyug. ezredes munkapárti.

Szabadkáról jelentik: Szabadka házain majdnem kizárólag a nemzeti munkapárt jelöltjeinek: Vojnits Sándor és Janiga János zászlói lengenek. Éjjel a zászlókat ismeretlen tettesek lelopkodják. A rendőrség kettős őrzőratot rendelt ki, amely a zászlókra vigyáz. Az éjjel egy tettest letartóztattak.

Budapestről jelentik: A II. kerületi nemzeti munkapárt hivatalos jelöltje, Berzeviczy Albert vasárnap délelőtt 11 órakor tartja programbeszédét a budai Vigadóban. A II. kerületi pártvezetőség a választókhöz meghívót küldött, melyben Berzeviczyt „Deák Ferenc elveinek hűséges követőjeként jellemzik, ki ugyanis, mint vallás- és közoktatásügyi volt miniszter, ugyanis, mint a Magyar Tudományos Akadémia elnöke elévülhetetlen érdemeket szerzett” és aki „egész életét áldozta arra”, hogy a magyar kultúra fejlesztésével hazánk boldogulását előmozdítsa.

Az asszony: Fogsz szépen enni?
A férj (megöleli az asszonyt): Fogok te kis krákéler. (Leülnek az asztalhoz.)
A szakácsné: Oh csak fiatal házassokkal ne kezdjen az ember. (Kimegy.)

(A nap eltűnik)

Az asszony: Nem vétett neked semmit az édesanyám.

A férj (a húst megízelve): Komisz!
Az asszony (Felugrik): Mit mondtál?! (A villát a tányérjára csapja, úgy, hogy az eltörik.)

(Egészen beborul.)

A férj (üvölt): Az istenfáját. Hát mi lesz már itt? Hiszen én a busra mondtam.

Az asszony (zokog): A hu... a hu... a busra. Anyám!... Anyuskám!

A férj (le és fölrohan): De hiszen itt meg kell örülni.

Az asszony (felugrik): Gazember! Igen, ezt akartam mondani. Már régen akartam mondani.

A férj: Megörültél!

Az asszony (extázisban): Még nem. Ha te szeretnéd is. (Az asztalhoz rohan, idegesen, hosszasan veri a csengettyűt). Most végeztünk... Mindig mondta az édesanyám, hogy te egy csir kefogó vagy... Azt mondtad „komisz?” Na várj! Ezt megkészerülöd!

A szakácsné (belép.)
Az asszony: A kalapomat, a napernyőmet!

A férj (a szakácsnéhoz): Menjen ki.
Az asszony (a másik szobára mutat): Menjen be!

A férj (ordít): Mars ki!

Kiütéses tifusz a budapesti főkapitányságon.

Távíráti tudósítás.

Arad, április 23

Tegnap este a fővárosban a főkapitányságról riasztó hírek terjedtek el:

— Zár alatt áll a főkapitányság!

— Senkit nem eresztenek se be, se ki! — ujságotlák sorba azok, akiknek dolguk lett volna a Zrínyi-utcai palotába, de nem tudtak bejutni. A kapukat bezárták, eléjük rendőröket állítottak, a kik a panaszosokat már messziről figyelmeztették:

— Ma nincs hivatalos óra. Menjenek a kerületi kapitányságra.

Nagy dolognak kell történni, ha a rendőrségi gépezet működése megakad. Nagy dolog is történt. A kapuk zárva. Az előbb még nyitott ablakok betéve. A hatalmas épületből nem mozdul ki senki, de annál jobban csilingel a telefon, kocsik robognak az épület elé, nagyon komoly arcu hivatalos urak érkeznek, a kik hosszas igazolás után bejutnak a házba, de hirtelen becsapódik utánuk az ajtó és semmi több nem szívárog ki a világba.

Egy szegény, nagyon szegény napszámost őriztek a főkapitányság Zrínyi-utcai palotájában. Takányi János a neve. Nem követett el semmit. De rémesen hatalmas ur kísérte a kapitányságra: A kiütéses tifusz.

A míg a hivatalos jelentések közlik, hogy nincs már kiütéses tifusz, az ijesztő járvány bevonult a főkapitányságra. És a főkapitányság folytonos permanenciája öt óra hosszára megakadt, az inspekcio szünetelt, történhetett volna bármi.

Takányi János napszámos délután egy órakor beállított a Thököly-ut 34. szám alatt levő pékműhelybe és négy fillérért barna kenyert kért. Még a kezébe se adták a kenyeret, a mikor elkezdett toporzékolni a rongyos ember:

— Huncut az ur!... Kincs, vagyon, nyomor! Palota, kunyhó! Éhes vagyok! Vért, a Rotschild vévét! Adjatok kenyeret!

Egyszerre megriadt mindenki a pékboltban. Telefonáltak a mentőknek:

— Itt egy veszedelmes őrült garázdálkodik.

Az asszony: Mars be!
A szakácsné (földhöz vágja a tálat): Hát mi vagyok én? Hát baka vagyok én, hogy így egzeciroztatnak?!

Az asszony: Ne nyelveljen, azt tegye, amit mondtam. (Megragadja a kezét.)

A férj (megragadja a másik kezét): Itt én parancsolok!

A szakácsné (földhöz vágja a tálat): Hát nekem ugyan nem.

Az asszony: Igaza van, Mari. Itt én parancsolok.

A szakácsné (ordít): De csak tizzennégy napig. Aztán megyek. (Kirohan)

Az asszony: Na jó! (Besiet a másik szobába és kijön kalappal, napernyővel.) Most végre eléred a célotat. (Kiál): Mari! Mari!

A szakácsné: (Belép.)
Az asszony: Szedje össze a holmiját. Kifizetem a két hetet és mehet.

(Ragyogón kisüt a nap.)

A szakácsné: De nagysága kérem... (Sirva fakad) Én nem akarok elmenni.

A férj (közeledik az asszonyhoz): Fiam!... Nézd, ennek a szegény asszonynak meg szakad a szíve.

(Még jobban kisüt a nap.)

Az asszony (duzzogva): Hát én? Velem nem törődsz?... Mikor olyan éhes vagyok...

A férj: Drágám, mért nem szólsz. Megyünk a vendéglőbe.

A szakácsné: Hát én velem mi lesz?

Az asszony: Majd főz jó vacsorát, Mari néni... Azt, amit az uramszeret.

A mentők kocsival mentek ki, felszedték a félrebeszélő embert és mert a szabályrendelet így írja elő, további intézkedés véget bevitték a főkapitányságra.

Itt Kovács Nagy Lajos rendőr orvos elé vezették.

— Köz- és önvészélyes őrült... — mondotta a mentőszolga.

De Takányi János ereje ekkora már elfogyott. A beteg ember összeesett. A rendőr orvos föléje hajolt, vizsgálta, de egyszerre elborult az arca.

— Minden jel arra mutat, hogy ez az ember kiütéses tifuszban betegedett meg! — jelentette ki kegyetlen komolysággal.

Az orvos véleménye egyszerre felforgatott minden sablont. Lévai Antal ügyeletes rendőrkapitány azonnal elrendelte, hogy senki az épületből ki ne mozduljon. A kapukat, az ablakokat bezáratta. Majd telefonon értesítette a rendőr orvost és a kerületi tiszti orvost. Az után sorban feltelefonálta a kerületi kapitányságokat:

— A kerületi inspekcio szolgálatait mindaddig hosszabbítsák meg, a míg újabb értesítést nem küldök. A főkapitányság zár alatt áll, mert kiütéses tifuszeset fordult elő.

Hamarosan megérkezett a főkapitányság épületébe Dumitreanu Agoston rendőr orvos és Dévai Mór ötödik kerületi tisztorvos. Az orvosok megint megvizsgálták a beteget. A szegény Takányi már nem beszélt össze vissza minden badarságot. 39 és 8 tizedfokos láza volt. A pékboltban is a láz diktálta a szociálforradalmi szónoklatot. Kiütések is látezottak rajta. Természetes, hogy a kiütéses tifuszt csak hosszabb megfigyelés után lehet megállapítani. Takányiról is csak azt tudták konstatálni, hogy tifuszban van.

Telefonáltak a fertőtlenítő intézetnek, a honnan két kocsival jelentek meg. Az egyik Takányi Jánost, az elmebetegnek nézett tifuszoszt a Szent Gellért kórházba vitték, a másikkal fertőtlenítő emberek érkeztek. Felmosták a főkapitánysági őrszobát, fertőtlenítették azokat az embereket, akik Takányival érintkeztek és fertőtlenítették a főkapitányságot. Este 8 óráig tartott ez a munka, amely után megint megnyiták a kapuk.

A fertőtlenítő intézet dezinficiáltatta a Thököly-ut 34. szám alatti pékműhelyt is. Takányi állapota, mint értesülünk, válságos.

SPORT.

+ Turisták pünkösdi kirándulása az Aldunára. Az egész országból, sőt a messze külföldről, mintha népvándorlás volna, özönlik a látni vágyó közönség pünkösdkor a csodaszép Aldunára, mely a természet nagy templomának egyik legimpozánsabb oltára. Pünkösdi, az Alduna bucsu napja. A hatalmas gözhajók ünnepe diszben büszkén szelik a szőke Duna tótekő, hullámzó habjait és a „Kazán szoros” fejedelmi látványosságának hosszú sora néma csodálatot és lélekemelő hangulatot kelt a kirándulók ezreinek lelkében. Az „Aradi Turista-Egyesület” is ekkor rendezi külön hajón, a bázis orsovai vonalon 2 nspi aldunai kirándulását, melyre május hó 3-ig lehet jelentkezni az egyesület irodájában (Vass-szálló I. emelet) továbbá Bloch H., Kerpel Izó és Ingusz I. és Fia könyvkereskedésében kitett iven. A kirándulók a festői Cserna-völgyében fekvő Herkules fürdőben töltik a második napot. Jelentkezési költség 45 korona, mely összegben befoglaltatnak a programszerinti utazási költség, (vasuton II. oszt., hajón I. oszt.), bérkocsik, ladik, podgyászszállítás díjai, az étkezés (reggeli, ebéd, vacsora) költsége és a berravaló.

+ Birkózás. Az Aradi Toldi Athletikai Klub által a birkózó-sport fellendítése végett 6 heti birkózó-tanfolyam tartására Aradra szerződött világhírű birkózó-mester, Lindmayer Rudolf folyó hó 24-én, vasárnap délután 5 órakor tartja a klub tornatermében (Bocskaitéri izr. fiúiskola) tanfolyam záróversenyét, melyre az érdeklődőket ezton hívja meg a vezetőség. Belépti-díj: ülőhely 60 fillér, állóhely 40 fillér.

+ Football mérkőzés. Az aradi állami tanítóképző és felső kereskedelmi iskola football csapatja ma vasárnap délután 4 órakor tartja az első idei nyilvános mérkőzését az A. A. K. Török Gábor utcai sporttelepén. Pályajegy 3 K, tribünjegy 50 f, diákjegy 20 f. Fedett tribün.

SZURONYROHAM.

Csendőrök és választók összetűzése a radnai kerületben. — 34 vádlott. — Politikai mozgalmak Aradmegyében.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 23.

Aradmegyében, mint általában a nemzeti-ségi vidékeken nem szoktak simán lefolyni a választási harcok. Eddig nem került nyilvánosságra az összetűzésekről semmi hír, habár két kerületben — a radnaiban és a jószáahelyiben — már izzó hangulat uralkodik. A zavargások szempontjából legveszedelmesebb a világosi kerület fanatikus román lakossága. Itt azonban Pop C. Istvánnak eddig nincs komoly ellenjelöltje és így szünetelnek a politikai csatározások. Pop ellen föllépett ugyan Vank Juon galsai román parasztagazda *parasztpárti* programmal és már néhány zászló hirdeti is a nevét.

A radnai kerületben azonban annál komolyabb a küzdelem. Tagányi Sándor dr. munkapárti földbirtokosnak erős pártja van, épen ezért Goldis László kitarlóan dolgozik. Csaknem naponta kimegy a kerület községeibe és a papok támogatásával igyekszik hivatást elkesíteni. Tagányi mellett viszont az intelligencia mozdult meg. Tagányinak Radnán a napokban elmondott programbeszéde alkalmával csaknem véres összetűzés támadt a román választók és a csendőrök között. Ez csak most derült ki, amikor a különös esetről jelentést tettek a vármegye alispáni hivatalának és a királyi ügyészségnek. A jelentés szerint a dolog a következőleg történt:

Amikor Tagányi megkezdte programbeszédét, nagy román tömeg gyűlt össze a téren és folytonosan Goldist éltették, abszolválva Tagányit. Boros Kálmán járási csendőrparancsnok csöndre intette a tömeget, a románok azonban még jobban kiáltoztak, sőt nemsokára közönségesen zudítottak a csendőrökre és több köfőjen találta a hatósági embereket. Erre az őparancsnok szuronyrohamot vezényelt és szétkergette a zajongókat, akik közül harmincnégy, jobbára módos földesgazdát igazolásra szólítottak föl. Ezeket hatóság elleni erőszakkal vádolja meg a csendőri jelentés és ezen az alapon indul meg ellenük a büntetővizsgálat.

Holnap Soborsinban lesz népgyűlés és azt hiszik, hogy újabb zavargások keletkeznek.

Az újszentannai járásban is élénk mozgalom van. Mahler György, aki mégis rászánta magát, hogy Wittmann Jánossal fölvegye a meddő küzdelmet, nagy buzgalmat fejt ki. A napokban azt hirdették Mahler hívei, hogy Wittmannnak Medgyesegyházán egyetlen szavazata sincs. Erre tegnap kiment Wittmann több híve Medgyesegyházára és meggyőződtek róla, hogy ott Mahlernek alig van *husz szavazója*. Érdekes, hogy a románok kijelentették, ha Wittmann az általános titkos választó jog híve, akkor rászavaznak, nem pedig Mahlerre. Minthogy pedig Wittmann már a programbeszédében az általános választójog hívének mondotta magát, így hát a román szavazatokra föltétlenül számíthat.

A jószáahely—gurahonci kerületben Pópa György buttyini ügyvéd lépett föl Almay Olivér munkapárti földbirtokos ellen, akinek pozíciója ott szilárd. Jószáahelyi tudósítónk jelentése szerint azonban Almaynak többet kellene a kerületbe kijárni, mert Pópa a híveivel folytonosan a községekben tartózkodik. Almay megválasztása több mint valószínű, különösen ha a választásig gyakran fölkeresi a kerületébe tartozó községeket.

A hangulatról ezt mondta ma munkatársunknak Pópa György:

— Én gyakran teszek látogatásokat a községekben és mondhatom, hogy a hangulat mellett van. Én azonban pesszimiztikus gondolkodású ember vagyok és mindig csak az elért siker után szektam örülni.

Aradon elfogott ál-rendőrkapitány.

A nők barátja.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 23

„A trencsényi rendőrkapitány“ tegnap óta az aradi rendőrség foglya. Elegáns uri természetén ez idő szerint ugyan még a „rendelészerűen készült“ selyemzsinórral szegett zsaket feszül, a bajuszát elég jókedvűen pöndöríti, de ma délután már a királyi ügyészség vendége, ahonnan Budapestre szállítják és kilenc hónapra rabruhába kerül Dévényi-Klink-Klinger Sándort. Még nem is oly régen, ezelőtt két esztendővel az egész országot megneveztette eredeti ötletével és a magyar rendőrtisztikának okozott kellemetlen bossúságot, ma pedig az aradi rendőrség dörzsöll megelégedetten a kezét a sikerült fogás miatt, mely alkalmat adott a rendőrségnek a kegyetlen megráfaltatás visszafizetésére. Aki egy ország fő-főrendőreit csapta be, mikor éppen együtt voltak valamennyien, az ügyes ember lehet. Valóban úgy is van. Két esztendeje keresi az ország minden büntető hatósága „Makk Imre trencsényi főkapitányt“, aki az 1908. december hatodikán Budapesten megtartott rendőrtisztviselői kongresszuson a legvigább cimborá volt és a legnagyobb tekintéllyel lépett fel a vidéki közbiztonság hatalmasai között.

Igen jól mulatott, rendesen a sárga földig itta magát, de soha sem fizetett. Egyrészt, mert nem volt pénze, másrészt, mert olyan részeg volt, hogy élvezet lehetett őt így látni és ezt az élvezetet rendszerint a kompánia fizette meg. Ugy a társaságban, mint a kávéznál és főpincéernél a daliás fiatalember Makk trencsényi rendőrkapitánynak mutatkozott be. Ily módon sikerült is a „kapitány urnak“ mindenütt, ahol csak megfordult sokakat megpumpolni.

Világosan szólva, az aradi rendőrség tegnap elfogta azt az országos szélhámost, aki az 1908. évi rendőrtisztviselői kongresszuson Makk Imre trencsényi rendőrkapitánynak adta ki magát.

A kongresszus után nagyot lumpolt kollégáival az orfeumokban, de sehol se fizetett.

A fővárosi orfeum kávéházának üzletvezetőjétől 300 koronát sikerült kiszivattyuznia, aki szigorú hangon szólította fel a trencsényi rendőrkapitányt adóssága megfizetésére. A levélre rendőri hangon írott választ kapott a főpincér.

— A trencsényi rendőrkapitány nem tud semmiről, soha életében nem csinált kávéházban adósságot. A szélhámos ellen, aki nevével visszaélt, tegyék meg a megtorló lépéseket.

Igy szólt a hivatalos irás.

Ez az irás a fővárosi rendőrkapitányságra került, ahol nagyon elröstelték magukat a tisztviselők, akik olyan jól mulattak egy börtönbe való „kollégájukkal.“

A büntetői közlönybe került a vidám esemény és megindult a szélhámos országos körözése 1909. december 15-én. Négy nappal később a hivatalos közlöny rendkívüli kiadást adott. Jelezte, hogy az álkapitány személyazonossága megvan állapítva. Az senki más, mint Klink Sándor selmecbányai kulturmérnökségi irnok, aki

lelkiismeretfurdalás nélkül szokta használni Klinger Sándor selmecbányai rendőrkapitány nevét is. Sőt néha, változatosság kedvéért, Örléy Kálmán kulturmérnöknek mondotta magát és ilyen minőségében szélhámoskodott.

Aki magára haragította egyszer az ország összes rendőreit, az elöl csakhamar elzárul minden egéru. Klink Sándort csakhamar kézrekerítették s a budapesti törvényszék elítélte a szélhámost négy hónapi fogházra. Megfeleltette az ítéletet és megszökött. Két esztendeje keresték országszerte, de nem találták.

Szerencse, vagy ügyesség dolga, ki tudná megmondani, de az eredmény az, hogy akire mindenki vigyázott, az két teljes évig eltudta kerülni a detektívek vizsla szeméit. Aradon azonban elszámította magát. Itt nemcsak férfiakkal próbálkozott meg, hanem nőket is bevont a manipuláció körébe.

Másfél év óta lakik Aradon a „trencsényi kapitány.“ Dévényi K. Sándor néven bérelt lakást a Halász-utca 12. számú házban. A bejelentő hivatalban minden újonnan letelepedett aradi lakost beidézik és bővebb információt kérnek tőle. Dévényit is beidézték, de nem jelent meg. Gazdasági alkalmazottnak írta magát a jelentő lapba és mikor a detektívek a lakásán érdeklődtek az idegen kiléte után, azt kapták feleletül, hogy üzleti ügyekben elutazott. Így többé nem is haborgattak Dévényi urat.

Néhány nappal ezelőtt Greén Nándor főkapitány névtelen levelet kapott, melynek írója tudatta, hogy Dévényi K. Sándor házasságszédelgest üz. Egy nevelőnőtől 300 koronát csalt ki azzal az ígérettel, hogy feleségül veszi. A személyleírást is megadta a levélíró, akinek kilete iránt most már a detektívek igen behatóan kezdtek érdeklődni. A halász-utcai lakásáról elköltözött, s új lakását nem jelentette be.

A nyomozás megindult és eredménnyel is járt. A detektívek megállapították, hogy Dévényi egy nővel közös háztartásra lépett és attól a mai napig kétezer koronát csalt ki, örök szerelmet és házasságot ígérve neki.

Tegnap a büntetői értesítőnek legújabbban megjelent füzeté megérkezett Aradra. Greén főkapitány legnagyobb meglepetésére azt olvasta benne, hogy a budapesti rendőrség ismét érdeklődik Klink Sándor iránt, aki eltűnése óta újjában is követett el csalásokat és ezek miatt újabb köröző levelet adott ki ellene. A személyleírás teljesen ráillett a megfigyelés alatt levő Dévényire, aki időközben az aradi textilgyárban nyert foglalkozást. A főkapitány átkérte a bejelentő hivatalból Dévényi lapját és ekkor tűnt fel neki, hogy a nevét a gyanuba fogott Dévényi K. Sándornak írta. Minthogy a házasságszédelgés vádjához amugy is elég alapos adatot szerzett már, meghagyta detektívjeinek hogy állítsák elő Dévényit.

Tegnap este 7 órakor vezették Greén főkapitány e é a választékosan öltözött, imponáló megjelenésű és kitűnő módoru fiatal embert.

— Kedves kolléga ur — szólt Greén főkapitány — alighanem valami baj lesz. Mióta lemondott a trencsényi főkapitányi állásáról és a Makk nevelő a jól hangzó Klinkkel cserélte fel, többszörösen találkozom önnel a „szaklapunkban.“ Nézze csak, a büntetői értesítő ismét hoz önről egy rövidke cikket.

Eme bevezetés után Klink egyáltalában nem habozott. Bevallotta, hogy igenis ő az, aki a rendőrkongresszuson rendőrtiszteket, kávézókat és pincéreket becsapott, ő az, aki másfél év óta él Aradon Dévényi név alatt és házasságszédelgésből él.

— Azonban ne tessék azt hinni, hogy én megfellebbeztem régi szerelmemről, a rend-

árségről, — mondotta irigylésreméltó jókedvvel a csaló. — Mikor Riedt István távozott Aradról és megüresedett a rendőrtisztviselői állás, jelentkeztem Varjassy Lajos polgármester urnál és felajánlottam szolgálataimat. Tessék elhinni, kitünően megfelelttem volna hivatásomnak. Nagy rendőri tehetséget érzek magamban. A polgármester urnak megtetszettem, de sajnos, az állást mégis mással töltötte be. Tessék csak eléje vezetetni, bizonyára jót áll értem és én szabadlábra kerülök.

A főkapitány nem volt hajlandó erre a szivességre. Nem a polgármester, hanem a királyi ügyészségre kísértette a trencsényi főkapitány urat.

Váltóhamisító hadnagy.

Egy évi börtön.

Távirati tudósítás.

Arad, április 23

Budapestről jelentik: Váltóhamisítás miatt került ma a budapesti törvényszék elé Szimonidesz Ödön volt honvéddahadnagy, aki társai nevét írta három váltóra és a váltókat beváltotta. Amikor pedig megnezelte, hogy rájönnek súlyos bűnére, elszökött Londonba, onnan Raguzába ment, ahol újabb tizenhét ezer koronás csalást követett el. A raguzai bíróság beszámíthatatlanság címén felmentette a jeles katonát, de a budapesti törvényszék kérésére kiadta. Ma tárgyalják váltóhamisításának ügyét Budapesten.

Elnök: Bűnösnek érzi-e magát?

Vádlott: Nem vagyok bűnös.

— Ön írta tisztársai nevét a váltóra?

— Én.

— Hová vitte a váltókat?

— Nem emlékszem.

— Talán sok váltót hamisított?

— Nem tudok magyarázatot adni.

— Hogy került ön Londonba?

— Budapestről Bécsbe mentem s mintán elkövettem a raguzai hamisítást, Londonba szöktém.

— Miért mentette fel a raguzai törvényszék?

— Mert a csalásokat időközönként visszaváltó elmezavarban követtem el.

— Miért vált meg a katonaságtól?

— 1908-ban három ízben bejelentés nélkül távoztam el, ezért vizsgálatot indítottak ellenem. Nem vártam be az eredményét és önként lemondtam rangomról.

A bíróság kihallgatta az ügynököket, akik kijárták Szimonidesz számára a kölcsönket. Azt vallják, hogy nekik Szilágyi Zoltán főhadnagy néven mutatkozott be. Kihallgatták azokat a katonatiszteket, akiknek neveit a váltókra hamisította. Ezek azt mondják, hogy régebben ismerik, de nem vették észre rajta, hogy elmebajos lett volna.

A bíróság bűnösnek mondta ki Szimoni deszt és egy évi börtönbüntetésre ítélte. A büntetésből öt hónapot számítottak le vizsgálati fogság címén.

MULATSÁGOK.

(=) Népünnep május 15-én. Pünkösöd vasárnapján az Aescv. dalkör rendezi nagyszabású népünnepélyét a városaligetben. A közönség szórakoztatására a rendezőség a legnagyobb anyagi áldozatokkal állítja össze a programot. A konfetti árusítására 50 fiatal hölgyet kért fel a rendezőség. A részletes program plakátok útján lesz a nagyközönség tudomására hozva.

Az Aradi Hitelbank igazgatósága a vádlottak padján.

Szántó Izidort újra elítélték.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 23

Szántó Izidor, a hangzatos nevű, de kisinyre összezsugorodott Aradi Hitelbank volt vezérigazgatója, akit csak néhány hónappal ezelőtt ítéltek pár havi fogházbüntetésre az aradi törvényszék, ma ismét a vádlottak padjára került. Ez alkalommal azonban nem egyedül. Néhány negyedórán át a vádlotti sorsot megosztotta vele nyolc más ur, akik valamennyien igazgatói és felügyelő-bizottsági tagjai voltak a Hitelbanknak és akiket Szántó rosszhiszemű eljárása juttatott a bíróság elé.

A vád nem volt főbenjáró, az igazgatóság tagjai csupán a kereskedelmi törvény 218. §-ának 1. pontjába ütköző kereskedelmi vétességgel voltak vádolva, amit azáltal követtek el, hogy helyesen ismerték el és aláírták az Aradi Hitelbank 1907. és 1908. évi mérlegeit, melyek szerint a takarékpénztár százezer koronányi alaptőkéje teljesen befizetettnek volt kitüntetve, holott kiderült, hogy a százezer koronából tényleg csak hatvan ezer koronát fizettek be, a többi 40 000 koronának pedig szintét se látták. A 40 000 koronának megfelelő 319 darab részvényt egyáltalán nem is jegyezték; ezeket a részvényeket a bünygyi vizsgálat során meg is találták a bank okmánysekrelynyében. Miután a mai tárgyaláson bebizonyult, hogy az igazgatóság tagjai teljesen jóhiszeműen jártak el a mérleg aláírásánál, nagyrészek pedig egyáltalán nem is értett a dologhoz, a bíróság az eljárást ellenük megszüntette, ellenben Szántó Izidort, a hamis mérleg elkészítőjét tizenégy napi fogházbüntetésre ítélte.

A tárgyalásról a következő tudósításunk szól:

Ma tárgyalta az aradi kir. törvényszék büntető tanácsa lozszádi Györfly Árpád báró és társainak, mint az Aradi Hitelbank volt igazgatósági- és felügyelő-bizottsági tagjainak bűnygyét. A tanácsban Fábian Lajos dr. elnök, Heller Mór dr. és Mészáros Dániel törvényszéki bírák vettek részt. A vád képviselőiben Kovács József kir. ügyész jelent meg, védők voltak Böns Károly dr. és Nagy Sándor dr., helyettese Kilényi Zoltán dr. A keresk. törv. 218. §-ba ütköző kereskedelmi vétességgel voltak vádolva a következők: Györfly Árpád báró, Zimmerman Károly, Wolf Aladár Béla, Grünwald József, Kalmár Nándor, Almási György, Bartha Ferenc dr., Szabó György és Szántó Izidor igazgatósági, illetőleg felügyelő-bizottsági tagok. A mai tárgyaláson a vádlottak közül csak Györfly Árpád báró, Szabó György és Almási György jelentek meg.

Elnök a tárgyalást megnyitva, felszólította a vádlottakat nyilatkozattételre. Györfly Árpád báró, aki az intézetnek igazgatósági elnöke volt következőleg védte magát:

— Én, aki állandóan vidéken lakom, látva, hogy a nekem kiküldött mérlegeket s bennlakó igazgatósági tagok mindnyájan aláírták, teljes jóhiszeműséggel láttam el névaláírással. Valahányszor bejöttem a városba, érdeklődtem az intézet ügymenete iránt és kértem Szántót, mutassa meg, hány részvény van eladva és mennyi nincsen. Szántó mindannyiszor megnyugtatót, hogy valamennyi el van adva. Egy ízben azt hallottam, hogy Szántó váltót fogadott el részvényfőkében. Ekkor irtam neki egy erélyes hangú levelet, hogy ezt nem helyeselem. Több ízben is irtam Ujháznak és Szántónak,

de ők nem válaszoltak. Én mint, vidéki, laikus ember, aki nem ismerem a törvény rendelkezéseit, egész jóhiszeműen irtam alá a mérlegeket, látva, hogy úgy az igazgatók, mint a felügyelőbizottság tagjai aláírták.

Szabó György, aki felügyelőbizottsági tag volt, ezeket mondta:

— Engem még akkor választottak meg felügyelőbizottsági taggá, amikor a Hitelbank szövetkezet volt. Egyszer voltam mindössze egy gyűlésen, engem senki semmiről nem értesített, nincs egyetlenegy részvényem se. Azt se tudom, tagja vagyok-e a felügyelőbizottságnak vagy se. Szántó azt mondta, hogy ez csak formalitás, irjam csak alá nyugodtan. Nem tudtam meg van-e a százezer korona, vagy se. Én azt hittem, hogy csak tiszteletbeli állás az egész. Nem tudtam, miféle kötelezettséget róznak az alapszabályok rám.

Ezután a meg nem jelent vádlottak vallomásának felolvasására került a sor. Ezekből aztán kiderült, hogy milyen terveszerű ravasszággal járt el Szántó az igazgatóság tagjainak megválogatásában. Nagyobb részt vagyonos vidéki iparosokból alakította meg az igazgatóságot, akik messze laktak, laikus voltuknál fogva nem értettek az intézet ügyeinek viteléhez s akikkel Szántó úgy bánt el, ahogy akart. Nem is voltak jelen a közgyűléseken úgy küldte el nekik Szántó a mérlegeket, azt írva, hogy csak formalitás az egész, irják nyugodtan alá. Bartha Ferenc dr., volt orsz. képviselő, aki az intézet presztizsének emelésére nyert meg a vezérigazgató ezeket vallotta:

— Én csak az alakuló közgyűlésen vettem részt. Ezen alkalommal akaratom ellenére választottak meg igazgatónak. Miután annak idején Budapesten, most pedig Turóc-Szentmártonban lakom, a társaság semmiféle összejövetelel nem vettem részt, nem folytam be a társaság ügyeinek vitelére, kereskedelmi ügyekben nem is vagyok jártság. A mérleg aláírás végett beküldték hozzám és én látva, hogy az összes igazgatósági és felügyelőbizottsági tagok rajta vannak, jóhiszeműleg szignáltam. Nem tudtam, hogy az alaptőke be van-e fizetve vagy sem. Szántó se az intézeti tisztviselők nem tudták velem, hogy az alaptőke jelentékeny része hiányzik. Egy krajcár osztalékot vagy jutalékot se kaptam, sőt valami 7000 koronát vesztettem ezen az üzleten.

Érdekes a Szántó Izidor vallomásáról felvett jegyzőkönyv. Mikor a vizsgálóbíró első ízben kihallgatni akarta elmebajt szimulált. Folyton sirt, letérdelt a vizsgálóbíró előtt és ezt kiáltotta: „Ne öljenek meg! Vezessenek a királyhoz, mert én ártatlan vagyok.”

A vizsgálóbíró figyelmeztette, hogy tudja, hogy csak szimulál, de Szántó tovább is így viselkedett. Másodszori kihallgatása alkalmával felhagyott ezzel a trükkel és tagadta, hogy a mérleg szabálytalan lenne és azt állította, hogy az egész alaptőkét befizették.

A bizonyítási eljárás során kihallgatták Zimmermann Lambertet a bank volt könyvelőjét és Baráth Jánost, a bank volt pénztárosát, akiknek vallomása kétségtelenné tette, hogy Szántó bűnös rosszhiszeműséggel járt el a mérleg készítésénél. Elnök derűtséget keltett Zimmermann vallomásának az a része, melyben reprodukálta, milyen módon nyugtatta meg őt Szántó a hiányzó 40000 koronára nézve.

— Csak csinálja úgy, ahogy én mondom! A törvény így kívánja a mérleg elkészítését. Ez az angol módszer. Angliában szintén így készítik a mérlegét, hogy az egész alaptőkét befizetettnek veszik fel a „teher” rovatban, a „vagyon” rovatban, pedig kitüntetik a hiányzó összeget.

Ezután Révész Nándor és Baros Ferenc könyvszakértők terjesztették elő véleményüket, mely szerint a mérlegben az egész 100.000 kor. alapítkez befizetettnek van feltüntetve, holott kiderült, hogy 40000 korona hiányzott.

A perbeszédre kerülve a sor Kovács ügyész indítványozza az eljárás megszüntetését valamennyi vádlott ellen Szántó Izidor kivételével, mert a szóban forgó kereskedelmi vétség kellékeihez tartozik, hogy az igazgatóság a mérlegben foglalt adatokat tudatosan valótlanokként terjessze elő, itt pedig ez elő nem fordult, és a vádlottak jóhiszemősége meg nem lett cáfolva.

Bóns Károly dr. és Kilényi Zoltán dr. védőbeszédjei után a bíróság tényleg ily értelemben hozta meg ítéletét. Szántó Izidort bűnösnek mondotta ki és tizennégy napi fegyházra ítélte, a többi vádlottak ellen pedig az eljárást végzéssel megszüntette.

A becsület halottja.

A szép ballerina.

Aradi tudósítás.

Arad, április 23.

Az éjjel tizenkét órakor, mikor már beakarták csukni az Operaház színpadi kapuját, a világító udvar közepén szétroncsolt tagokkal találták meg a keresésére indult kardalások Kubis Hippolitát, az Opera ballerináját Már halott volt ekkor. Az Opera színpadáról, ahol apród volt a nürnbergi mesterdalkokokban, ugrott le a lighthofba.

Miért tette? Hiszen a Fliegendéből és az összes regényekből tudjuk, hogy a ballerinák csak pezsgőt isznak és a vacsora zsardinetjéből mogyoró helyett brillians boutonokat váltogatnak a tányérjuk mellé.

Kubis Hippolita azonban épen vigasztalan, sivar derű nélkül való élete miatt ölte meg magát, ez a száraz valóság. Nem mintha neki is nem lett volna kedélye, ne lettek volna vágyai és álmái.

Hanem Kubis Hippolita nem akarta eladni magát pénzért és tizenegy évi operai működése után hetven koronát kapott kézhez minden hó elsején. Ebből a nővérenek, a kinnél lakott: ötven koronát adott át, koszt, lakás, fűtés, világítás, mosásért, husz koronája maradt ruházatra, kapupénzre és az élet szórakozásaira. Édes istenem, sok leánynak elég lenne ez talán, de annak, aki a színpad izzó világában él, keservesen kevés semmi.

A sógoránál, Tamási Mihály operaházi díszleifestőnél lakott a Teréz-körút 25. szám alatt a negyedik emeleten. Kilenc éves korában lett balletpatkány s míg mellőle társnői, vagy a nyárspolgári társaság, vagy az automobil társadalom világába kerültek, ő huszonkét éves korába úgy látta, hogy semmi várni valója nincsen az életben.

Bánatos, magába zárkózott volt és még odahaza is a konyha-szobás lakás sokszor türelmetlen, ingerült levegője fogadta.

Apróbb összekocanása igen gyakran volt a két nővérenek, de ezek nem voltak okai a csinos leány elkeseredésének. Volt tisztességes udvarlója is, a ki a színháztól hazáig kísérte de hát mindketten szegények voltak, családalapításra gondolni sem merhettek.

Tegnap délelőtt a két Kubis nővér az idősebbnek, az asszonynak gyerekei miatt összeszördültek. Ez volt az utolsó esep a pohárban.

Este a Nürnbergi mesterdalkok-at adták az Operaházban, a hol Hippolita egy apródot játszik. Kijátszotta az apródot aztán se szó, se beszéd, se irás — kód előttem, kód után — leugrott a lighthofra.

A ki a pillangék színes szárnyát ölti magára, annak a lobogó gyertya fénye körül kell röpdösni. Mert vagy megég s ez pillangósora, vagy ha nem teszi — szürke, száraz hidegben fagy meg.

A férfiak törvénye.

★

Egy kereskedősegéd elcsábít egy urileányt, aki vagyonos, előkelő, jó házból való és magára hagyja. A szerencsétlen teremtés megőrül és az anya kétségbeesetten rohan a törvény embereihez, akik itt lent az igazságot szolgáltatják és boszuért liheg. Megtorlást követel a letört, a virágjában lehullott liliméért, a gyermekért, akit féltő gonddal nevelt és óvott, az elveszített elpusztult emberi lélekért, amelyet pillanatnyi szeszélyében, egy pernyi gyönyörűségért, vadul erőszakosan, önzően, gondolkodás nélkül brutalisan leszakított a mindent uraló férfi. Sajnákozó vállvonogatás a felelet: „Jó asszony ez ellen nincs segítség, erről nem intézkedik a törvény!”

Pillanatra furcsa és szokatlan eset. A sablon nem ez. A szerepek meg szoktak cserélődni. A csábító cilindert visel és özbőrbe-tetes cipőt, az áldozat pedig nem fehér leányszobában színezi ki magának a rózsaszínű jövőt, hanem sötét, dohos és bakterium tenyészítő odokban álmodik — nem a tündérkirályfiról és a mesebeli hercegről, hanem arról, hogy a jövő hónaptól kezdve ötven fillér helyett hetven fillér napszámért adja oda gyöngye testét, arcának a hamvát, lélekének derűjét a száztorku molochnak: a gyárnak. De ha ettől eltekintünk, ami végre is csak a szabályt megerősítő kivétel, a lényeg ugyanaz marad. Az egyik oldalon a gyöngye, a leigázott az évezredek elnyomottság folytán játékszerré, gyönyöröszközzé süllyesztett nő, a másik oldalon a diadalmas, győzelmesen uralkodó férfi. A férfi az erős, a bátor, akit véd minden, s a nő, akit nem véd semmi. A férfi, akinek a becsületét kemény és szigorú törvények védik és akit, ha egy ujjal érintsz, rádcsap az „igazság” megtorló keze és a nő, akinek a becsületét nem védi semmi és senki és aki az erők egyenlőtlen harcában egyedül és elhagyatva áll az egész világgal szemben. És míg törvény — a férfiak törvénye — védi az állatot, a fűvet, a virágot, a fát, ebben a törvényben szó sem esik a nőről, aki gyöngébb és magára hagyatottabb, mint valamennyi. És amíg a virágot le nem szakaszthatod és a pázsitra rá nem taposhatsz anélkül, hogy rád ne sújtana az igazságot osztó férfitörvény, a nőt leszakíthatod és a női lélekre rágázolhatsz, minden kockázat, minden veszély nélkül!

A nemek jogi egyenlőítése felé vezető utat a Krasznay Irének holttestén át halad.

Doktor.

TANÜGY.

(—) Az állami tanítóképző ifjuságának Gyulai Pál emlékünnepe tegnap délután folyt le díszes és nagyszámú közönség előtt. Keszler Károly tanár elnök nagyhatású beszéde nyitotta meg az ünnepséget. A magas színvonalon álló műsor legkimagaslóbb pontja volt Zoltay Mátyás kompozíciója Gyulainak „Ne hozd a bort” című költeményére. A sikerült dalt percekig tapsolta a közönség. Kiváló nyújtottak még: Tévan I., Zagoni D., Henny A., László G., Angyal J., Muosi L., Gregus P., Kárpáti K., Gaár V. és Schwariz M. növendékek.

EGYESÜLETI ÉLET.

A Rákóczi-társaság tisztújító közgyűlése.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 23

Az aradi Rákóczi-társaság ma este tartotta meg a Magyar Király vendéglőben Zubor Andor tb. főjegyző elnöklésével rendes közgyűlést, amelyen mintegy százötvenen, közöttük Müller Károly, a társaság védnöke, jelentek meg. Az elmúlt évi jelentés megemlékezett a társaságnak a Rákóczi kultusz érdekében tett munkálkodásáról, az ifjuság részére pályadíjak kitűzéséről, a vesztőhely megváltására történt adományról, valamint a különböző hazafias ünnepeken való képviseltetéséről s hogy a társaság minden alkalommal koszorúval is áldozott a halhatatlanok emlékének. Majd az alapszabályokba a belügy-miniszter által kívánt pótlásokat tették be, s elhatározták, hogy újból felterjesztik azt jóváhagyás végett. A tárgysorozat utolsó pontja a tisztújítás volt, ennek során elölké újból egyhangulag Zubor Andort választották, társ-elölkékké pedig Csánk Lajost, Sebessy Ferencet és Sófalvi Györgyöt. A tisztviselői kar és a választmány tagjait újból megválasztották.

Egyes körökben azt beszéltek, hogy a Rákóczi-társaságban politikai viszály dúl. Erre vonatkozólag egy vezető férfi így nyilatkozott:

Abból, hogy a Rákóczi társaságból a munkapárthoz tartozó tagok tömegesen kiléptek volna: egy szó sem igaz. Az év folyamán egyedül Medveczky Zsigmond műszaki tanácsos jelentette be a társaságból való kilépését azon indoklással, mert Budapestre költözött. Jóval a mai választás előtt a társaság ügyésze és igazgatója kijelentették, hogy ez állásokra nem reflektálnak másnemű elfoglaltságuk miatt; emlékeztetem szerint a társaságnak három választmányi tagja kérte, hogy választmányi tagságra ne jelöljék őket, azonban a társaságból ők sem léptek ki. A társaság elölje II Rákóczi Ferenc és korának emlékeit kutatni, azokat gyűjteni és ismertetni, a tagokat a Rákóczi kor történetével megismertetni, Rákóczinak Aradon szobrot emelni, hazafias, kulturális és jétékonysági mozgalmakban részt venni és a város polgárai és a társaság tagjai között a barátságos jó viszonyt ápolni és a hazafias közéletet nevelni, fejleszteni. A társaság e szellemben működik. Szerényen gyűjt a szoborra, az öreg honvédek hazafias ünnepélyeken megvendégeli, a vesztőhely megváltási összegéhez 300 koronával hozzájárult, Darvas Lajos és Vilányi István aradi gimnáziumi tanulók „Rákóczi és az 1703—11 iki szabadságharc okai” című pályamunkáit díjakkal tüntette ki. Ha tehát valaki ebben is politikát lát: nagyon is messzelátó, mert a politika a társaság hivatalos céljaitól oly messze van, mint ide az üstökös.

*) Meghívás. Az aradi polgári lövészegylet május hó 1 én délután 4 órakor a lövölde helyiségében tartja rendes évi közgyűlést, melyre az egyesület összes tagjait tisztelettel meghívja Mülek Lajos főlövész-mester. A közgyűlés tárgyai: 1. Elnöki megnyitó. 2. A titkár évi jelentése. 3. A pénztáros és számvizsgálók jelentése. 4. Indítványok.

(*) Csatlakozás a gyermekszanatóriumhoz! Az Ország s Gyermekszanatórium érdekében Aradon megindított mozgalom újabb örvendétes eredményéről adhatunk számot. Nevezetesen Arad város közönsége az április 18 án tartott közgyűlésen 1000 koronával a gyermekszanatórium alapító tagjai sorába lépett; ugyanakkor Arad vármegye törvényhatósága 400 korona segélyt szavazott meg. Arad területéről újabban a következő csatlakozások történtek: 100 koronával pártoló tagnak belépett Bácskay Béla dr., évi 5 koronával rendes tagnak, Sohlmann Mártonné, Montag Sándorné, Lukáts Jenő dr., Faragó Béla, Leitner Ernő dr., és özv. Jakabffy Zoltánné, Braun Gusztáv 50 koronát adományozott.

(*) Az aradi „Burtársaság” vasárnap d. u. 4 órakor a „Fekete Sas”-fele vendéglőben évi közgyűlést tart, amelyre a t. tagok pontos megjelenésre felkéretnek. Az Elnökség.

(*) A II. kerületi jótékony „Fillér“-asztaltársaság e hó 24-én, vasárnap délután 4 órakor saját helyiségében (Fácán-utca, Donavell Fülöp féle vendéglő) tartja rendkívüli választmányi ülését, mely a kalommal sok sürgős ügy elintézés alá kerül, felkéretnek a választmányi tagok, hogy pontosan megjelenni sziveskedjenek. *Elnökség.*

Aradi vasutasok

Tisza István mellett.

Társasvacsora a városligeti vendéglőben.

Emlékezés a vasuti sztrájkra.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 23

Az aradi vasutasok igen tekintélyes csoportja, a kalauzok, ma este a városligeti vendéglőben társasvacsorát rendeztek, amelyre meghívták Nesnera Aladárt, az aradi munkapárt elnökét, Halmai Andort, a IV. kerületi párt elnökét, Reinhart Gyulát, az aradi párt alelnökét és a pártvezetőség több tagját. A lakomán elhangzott beszédek, melyen az őszinte és semmi által nem feszélyezett közvetlenség kifejezői voltak, figyelmet érdemelnek. A vasutasok erőiesen tiltakoztak az ellen, hogy őket bárki is hazafiságra akarja tanítani, vissza utasították az alaptalan ráfogásokat, melyek a nem létező presszióval és terrorral akarja tömött és szilárd soraikat megbontani. Ujból és újból megfogadták, hogy amennyire tudják mivel tartanak felelősségteljes állásukban az országnak, annyira tudatosan tartanak ki Tisza István gróf zászlója mellett, amely a frázis romboló komoly munkának szentélyébe mutatja az utat.

Körülbelül százan vettek részt azon a baráti összejövetelen, melyet a szolgálatban nem álló vasuti kalauzok rendeztek ma este a városligeti vendéglőben. Az asztalfőn Halmai Andor, Nesnera Aladár, Reinhart Gyula, Vass István dr. és Pálmay Lajos dr. voltak.

A felköszöntők sorát Szeredy Gyula nyitotta meg, aki Nesnera Aladár emelte poharát.

— A békés, becsületes munka a mi ideálunk — ugymond és Tisza István gróf azt hirdeti. Ezért az ő utmutatását fogjuk követni, mert ez az út vezet a győzelemre. A siker és küzdelem vezérét Nesnerát élte.

(Nesnera — Tiszáról.)

Zajos tapsok által fogadva állott fel szólásra Nesnera és üdvözölte a nagy tábor tagjait, akik bemelegítik vallani, hogy békére és nyugalomra van szükség a nagy célok eléréseért. Nagyhangú ellenfeleink — ugymond — nem mindig azt beszélnek, amit gondolnak. A körösi levél, az arra adott nyilatkozat és a szabadságtéri beszéd nem fedik egymást, hanem ellentmondóak. Sajnos nem vagyunk oly szerencsések, hogy minden esetben egy-egy körösi levél jelenjék meg, mely leleplezné a gondolat és beszéd közti különbséget. De azért már állítottunk a sok frázison és tudjuk, hogy nem úgy van jól, amint beszélnek, hanem úgy lesz jól, amint tenni fogunk. Találtunk egy férfit, aki nem ígér sokat, de a tettek mezejére vezet. (Lelkes éljenzés.) Aki arra tanít, hogy ne tekintsenk mindig kifelé, hanem lássuk meg, hogy a nemzet felvételre szegényedik. Eljött az, aki azt mondja, hogy ne ringassuk magunkat illuziókban és ha tudjuk, hogy szegények vagyunk, vessünk számot magunkkal, ne viseljünk háborúkat, amelyekhez pénz, pénz és pénz szükséges. Ez az ember a mi jelöltünk. (Szűnni nem akaró éljenzés, a vendégek felállnak és zajosan éltetik Tisza Istvánt.) Nagy magyarságával, hazaszerettségével, magyaros nyíltsággal állt az ország élé és a küzdelmet keresi a télen és a munkátlanság helyett. Mint a vándor madár a tavasz kezdeténél fogva felkereskedik és visszatér fészke, úgy Tisza is elindult a sugaras otthonból az ellenséges indulatok korszakára, hogy elmondhassa: a haza veszélyben van, mentassuk meg. Prédikál az összetar-

tásról, mert itt az utolsó óra, még kezünkben van minden és összetartással arra kormányozhatjuk hajónkat, amerre mi akarjuk. Hitté válik bennünk és elemi erővel győz meg bennünket az igazságról. Mindenki legyen ilyen apostola a nagy ügynek — fejezte be szavait Nesnera — tegyük meg kötelességünket és a haza kormányja olyan férfi kezébe kerül, akire büszkék lehetünk. Mert igaz, talpig becsületes, tartalmas ember.

(Buzdító szavak.)

A szép beszédet lelkes ovációval fogadta a társaság, amelyhez ezután Csók Károly vizsgáló főkalauz a következőleg szólott:

Mikor a negyedik kerület elnökét üdvözölöm kartársaim érzelmeit fejezem ki. A szívem repes az örömtől, látva a magyar vasutas ezred küzdő katonáit. Mi, akik nem riadunk vissza a viharól és szemébe nézünk a főtornoknak, követjük vezéreinket, akik bizban az edzett erejű hadseregben, mely a küzdelemtől nem riad vissza. Kartársaim! Nem kívánok mást, minthogy valamennyien elszántsággal és kitartással vigyük zászlónkat arra a szent helyre, melyet ez a zászló mutat: a haza boldogulásának templomába. Mi vasutasok sértőnek találjuk azt a feltevést, melylyel befeketíteni igyekszik az ellentábor, hogy mi nem vagyunk önállóak. Amit mi cselekszünk azt önként tesszük, mert a haza boldogulásáért tesszük. Megfontolással léptünk e pártba és mi katonák buzditjuk a vezéreket: vigyenek bennünket harcba és győzelemre!

Hosszartartó taps és éljenzés követte a lelkesedéssel elmondott talpra esett beszédet.

Halmai Andor a IV. kerület elnöke a vezér és csapata közti szükséges kölcsönös bensőséges és egészséges össze működéséről szólt.

(A vasutas sztrájk okozói.)

Utánna a vasutasok által meleg tüntetésekkel üdvözölve állott szólásra Vass István dr.

— Örülök — ugymond, — hogy azok között vagyok ismét néhány kellemes órára, a kikért évek óta dolgozom. Érzem a mai est baráti melegét és ez bátorságot ad a szólásra. Esztendőnk óta nem irtak rólunk senyt, pedig szükségünk lett volna rá, mint most az utóbbi hetekben. Kitanítanak elvűsége, önállóságra akár a gyermeket. Mi ezekre a lelkékre nem szorultunk. A vasutast, ki minden percét a hazának, a gazdasági életnek szenteli, azt a vasutast, férfiaságra, kötelességérzetre ne tanítsa senki. (Zajos taps, éljenzés.) Ismerjük e tanítások hátterét. Jöjjenek hozzánk hazafiságot tanulni, azok, akik az utolsó négy év alatt a hazafiságból éltek és nekünk a koldus alamizsnát dobták. A koalíció a szemünkbe vágta, hogy nem ad semmit és azért mi mégis hazafias lélekkel szolgáltunk tovább.

— Tudom, hogy a vasutas sztrájkot a következő napokban igen sokszor fogják kihazánálni a maguk céljaira azok, akik Tisza István elleni frázisokat sorakoztatják fel. De minket félre nem vezetnek. A sztrájk bizottság jegyzője voltam és így jogom van a vádakra válaszolni. Barabás azt mondta a Szabadságtéren „ha vannak jelen a hallgatóságban vasutasok, megmondja nekik, mit tett ő a sztrájk idején és mit tett Tisza.” — Nem kiméltem fáradtságot és kikeresetem Tiszának a sztrájk első napján a képviselőházban mondott beszédét, hadd idézzük fel, hogy gondolkodott a mi ügyünkről Tisza. (Olvasza):

„Tisza István gróf miniszterelnök: És én nem mondom, hogy készakarva tessék, de végzetes csapás lesz rájuk nézve, ha azoknak szavára hallgatnak, akik behízelegni igyekeznek magukat az ő lelkiéletükbe, hazug, teljesítetetlen ígéretek és olyan bátorításnak hangja által, amely bátorítás miatt a bátorító urakat nem érheti semmi baj (Zajos helyeslés és taps a jobboldalon. Zajos balfelelő), mert igenis jobb sorra érdemes magyar családok számba, talán ezreit dönthetik végigségbe. (Ugy van! Ugy van! a jobboldalon.) A kormány teljesí-

tteni fogja kötelességét, érzi a felelősséget. Teljesíteni fogja a méltányosság, a mérséklet, a baráti jóindulat kérő szövegével is, — ezt intézem a vasuti személyzethez — teljesíteni fogja a hatalom, teljesíteni, ismétlem, a jóindulat, a méltányosság, a baráti érület kérő szövegével. Ezt a szöveget intézem innen, erről a helyről, a vasuti személyzethez.”

— Galád beszéd az, mely eme parlamenti szónoklat után Tiszát a vasutasokkal akarja szembe állítani. Így beszélt Tisza akkor és így beszélt, mikor a IV. kerületi munkapárt üdvözölő sürgönyére válaszolt. Ez harmonikus gondolkodás, de nem harmonikus a nagykorúsi levél és a Szabadságtéri beszéd. Felolvasom — mondotta élénk helyeslés közt Vass dr. — Vázsonyi Vilmos egy beszédet a sztrájk idejéből, melyet a 13-as bizottságnak mondott el éjjel két órakor. Felolvasom, hogy lássák önök, mikor hagytak cserben bennünket Barabásék.

Vázsonyi Vilmos dr. előadta, hogy a parlament összes ellenzéki pártjai ahhoz kötötték támogatásukat és a vasutasok kívánságainak biztosítását, hogy ha a vasutasok visszatérnek munkájukhoz. Ha tehát a sztrájk tovább tart, esetleg elveszithetik a vasutasok még az ellenzéki pártok írásban megadott garanciáját is.”

Ez volt kezdete a sztrájk elárulásának, — mondotta emelkedett hangon Vass dr. és zugó taps volt rá a felelet a vasutasok részéről.

— Ne vessenek tehát szemünkre semmit, hanem seperjenek a maguk háza előtt a mi megleckéztetőink. A vasutas a maga fejével gondolkodik és megállja a helyét minden küzdelemben, mert összetart.

Pereszig tartó tappsal, zajos éljenzéssel honorálta a hallgatóság a nagyhatású beszédet.

Még több felszólalás is volt és a társaság a legjobb és lelkes hangulatban soká maradt együtt.

IRODALOM ES MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Vasárnap. Délután mérsékelt helyárrakkal: Vig ügy, operét. Este: *Faluroszsa*, népszármű. Pintér Imre felleptével. (B. bérlet.)

Hét: *Liliom*, színmű P. Márkus Emilia felleptével. (C. bérlet.)

Kedd: *Találkozás*, színmű. P. Márkus Emilia felleptével. (A. b. bérlet.)

Szerda: *Monna Vanna*, színmű. P. Márkus Emilia felleptével. (B. bérlet.)

Csütörtök: *Luxenburg grófja*, operét. (C. bérlet.)

* A Sasfiók. Rostand világhírű színműve, a Sasfiók, mely szcenikailag egyike a legkomplikáltabb színházi alkotásoknak, legközelebb kerül bemutatásra Aradon A premiére, amelyen majdnem az egész személyzet részt vesz, nagyban készülődik a színház.

* Fodorné Krausz Berta zongora tanárnő növendékei 1910. évi május hó 1-én, délután 5 órakor a Fehér Kereszt nagytermében hangversenyt tartanak.

* Az Uránia színház gazdag műsora vasárnapra is fejedelmi szórakozást biztosít a közönségnek. Csupa olyan mozgófényképből van összeválogatva az a műsor, melyek mi egyike méltó a közönség legnagyobb érdeklődésére. Mennyi kacagás fog elhangzani például a tanár és a macska című pompás bohózat, vagy Máriaus fogadásán, a legelsőbb francia bohózat termékek egyikén. Simone egy mesterileg kiállított látványosság hatalmas sikerre számíthat és végül Barabás Béla dr. mult heti bevonulásának, programbeszédjének a helyi aktualitás ad különös érdekességet. Az előadások vasárnap délután két órakor kezdődnek. 241.

AZ ARADI KÖZLÖNY TELEFONSZÁMAI

Szerkesztőség — — — — — 357

Kiadóhivatal és hirdetői osztály — 451

KULISSZATITKOK.

Zichy János gróf „titkos” audienciája.

— Fővárosi tudósítók telefonjelentése. —

Arad, április 23

Amikor nagyobb esemény nem történik a politikában, akkor a pikantériákra éhes publikumnak rendszerint kulisszatitkokat találnak föl ama források, amelyeknek érdekük a különlegesség folytonos hajszolása. Egy esti lap ma titok-kutatásában kipattantotta, hogy Zichy János gróf kultuszminiszter a napokban föltűnés nélkül megjelent a felség előtt és bevádolta Tisza Istvánt, hogy folytonosan a titkos választójog ellen agitál. Ebből természetesen azonnal kész volt az ítélet, hogy Tisza agitációja ellen a kabinet tiltakozni fog.

Ejjelre aztán megjött a cáfolat, hogy Zichy és a király között a választójogról szó se volt, így hát a miniszter Tiszát nem vádolhatta be a felségnél.

Ma Serényi Béla gróf Besztercebányán programbeszédet mondott, melyben a kabinet egységét hangoztatta.

Mai értesüléseink ezek:

Zichy gróf a királynál.

Egy estilap hiradása szerint Zichy János gróf kultuszminiszter csütörtökön délelőtt audienciára jelentkezett és az uralkodó fogadta is. A kihallgatás fél óra hosszáig tartott. A király részletes felvilágosítást kért a politikai helyzetről, különösen a választójog reformjáról. Zichy állítólag megerősítette a királyt az általános választójog melletti elhatározásában, kifejtette a miniszter, hogy a reform se nemzeti, se állami, se dinasztikus érdekekbe nem ütközik. Az estilap jelentés szerint Zichy gróf Tisza István ellen is nyilatkozott a király előtt.

Ezt azonban félhivatalosan megcáfolják. Zichy János így nyilatkozott a kihallgatásról:

— Christea Miron román püspök eskütele után a király behívott és természetesen szó esett a politikáról is. Azonban leginkább a parlamenti botránnyról és Khuen gróf egészségi állapotáról volt szó. A választójogról nem beszéltünk. Én a magam részéről óhajtom, hogy Tiszával a választójog kérdésében minél nagyobb harmónia következék el és hiszem is, hogy ez így lesz.

Serényi Besztercebányán.

A besztercebányai nemzeti munkapárt képviselőjelöltje: Serényi Béla gróf földmivelésügyi miniszter ma reggel indult nagy kísérettel Budapestről választói köz Besztercebányára. Délelőtt fél tizenkettőkor érkezett Zólyombá, ahol az állomáson a város tanácsa élén Skrovina Mátyás polgármester meleg szavakkal üdvözölte. Zólyomból délben különvonattal utazott Besztercebányára, ahol programbeszédét ma délután tartotta az ottani közfürdő nagy csarnokában.

Serényi programbeszédében, hangoztatta, hogy a nemzeti munkapárt néven megala kult új párt azt tűzte ki célul, hogy az ország közállapotait a rendes kerékvágásba terelje és a gyümölcsöző munka felé terelje a nemzetet. 1867. előtt a pártviszályok és háborúságok dulták fel a nemzet békéjét. A dinasztia és a nemzet között állandó volt a disszonancia. A kiegyezés azt megszüntette. A mostani helyzetre áttérve utalt arra, hogy a koalíció azért bomlott fel, mert összetételében teljesen heterogén elemekből állott. A Lukács—Justh-féle

kombinációra a válság teljes kifejlődése céljából szükség volt. Reméljük, hogy nekünk sikerül kormányképes többséget összehozni. Ez a kormány be akarja bizonyítani azt, hogy a XX. században nem lehet büntetlenül csépelni frázisokat. — A szimpátia állandóan nő a kormány iránt és sikerülni fog az országot nagy részben meghódítani. Nem igaz az, hogy a kormány kebelében differenciák merültek volna fel és az se igaz, hogy differenciák volnának a nemzeti munkapártion belül. Természetes, hogy mint mindenütt, ahol különböző gondolkozású férfiak vannak, különböző nézetek akadnak, de a végcélok tekintetében egy nézet van a párt is. A kormány arra vállalkozott, hogy a kátyuból kiviesse az országot és örömmel konstatálja, hogy érne kezd a gyümölcs. A választójog kérdésében az általános szavazat alapján áll és elmegy addig a határig, ameddig a nemzet érdekeit biztosítva látja. Ezt a kérdést bölcsen, óvatosan kell megoldani.

Ezután saját tárcája ügyeiről beszélt a gróf.

Vezérek köruton.

A holnapi vasárnapon minden párt vezetői beszélni fognak a különböző pártgyűléseken.

Apponyi Zombolyára megy Hódy Gyula támogatására.

Tisza István Szatmárra utazik a munkapárt alakuló ülésére.

Kálmán Gusztáv államtitkár Zsolnán beszél.

Tóth János Mezőtúron lesz.

Barabas Béla Margittára megy Szatmári Mór támogatására.

A legpikánsabb lesz azonban Polónyi Géza szereplése, a ki Nagysallóra megy, a hol Justh Gyula ellen fog nyilatkozni.

Justhek kudarc.

Kovácsnáról táviratozzák: Justh Gyula nagy társasággal, Nagy Dezső dr. ral és több volt képviselővel érkezett ide. A választók nemcsak hűvösen, de ellenséges indulattal fogadták. A gyűlésre felvonult az egész környék népe. Olyan puskaporos volt a hangulat, hogy már-már tettelegességre került a dolog. Zakariás Jánost egyáltalán nem hallgatták meg. Gunyos közbeszólásokkal zavarták Nagy Dezsőt is. Kerületszerte elfordult a nép a Justhpárttól, s úgy Zakariás, mint Nagy Dezső is vissza fog lépni.

Szepsi Szent-Györgyről táviratozzák: Justhakat itt teljes kudarc érte. A Piac-téren Justh Gyula beszélt. De az intelligens néptávo maradt. Nem igaz, hogy a Justh pártiakat az állomáson a tisztviselők üdvözölték, csak az alispán egymaga ment ki eléjük, de a vármegyei hivatalnokokat, a kik a kormánynyal tartanak, eltiltotta minden korteskedéstől, jóllehet ő maga erősen agitál Justhek mellett. E miatt a közgyűlésen interpellációra készülnek.

Főispáni helyettesítés.

Budapestről jelentik: A király megengedte, hogy Beniczky Ferenc Komárom vármegye és Komárom város főispánjának betegsége okából kért szabadsága tartamára a főispáni teendőket Kürthy Lajos Zólyom vármegye főispánja bizassék meg.

VIDÉK.

Magánvizsgálatok. Az ujszentannai áll. polgári fiúiskolában a magánvizsgálatok ez évi június hó 20-án és a rá következő napokon lesznek. A kérvények beadásának határideje május 8 dika. Szabó Béla igazgató.

KORTES ANEKDOTÁK.

— A régi jó időkből. —

(48—1867. — Kreutzer és krajcár. — A készfizetések fölvétele.)

Csatár bácsi — az Isten nyugosztalja — egy kortesvicnek volt az áldozata. Az öreg joggal nevezhette magát kiváló népszónoknak. Ugy tudott a parasztokkal beszélni és inni, mint senki más. A csillagokat az égről is beigerte. Hittek is neki mindig. Állandóan a szegény földmivelést „gyurta” meg. Találó frázisaival határozott sikereket tudott elérni, különösen a régi jó időkből, amikor a 48 és 67 elszánt harcban állott egymással. Mint „elvhü” negyvennyolcas így szólt a választókhöz:

— Atyámfiai és testvéreim! Ugy néztek engem, mint a legjobbat negyvennyolcast az országban. Amikor közetek jöttem, magammal hoztam Kossuth apánk elvét, hogy csak negyvennyolc forint legyen a zsebemben. Ez az egész vagyonom . . .

A frázis párszor hatott. Persze nem sokáig. Mert egy ízben, amikor Csatár újra ezt mondotta, egy humoros kortes közbekiáltott:

— Akkor már inkább 1867 forint kell nekünk.

A parasztok nevettek. A fanatizáló Csatár erejét veszítette; megbukott a negyvennyolc forintjával.

A neveltség ölte meg az egyik tiszamenti kerületben fölépelt Kreutzer, akinek megválasztását már egész biztosra vették. Kortesei nagy apparátussal és sikerrel dolgoztak, ami sok izzadságba, de még több pénzbe került. Amikor az ellenjelölt megjelent, hogy programbeszédjét elmondja, Kreutzer kortesei nagy lármát csaptak s folyton ezt kiáltották: „Eljen Kreutzer! Mi csak őt akarjuk. A szegény jelöltet már elveszítették hitték. Nem volt képes beszédjét megkezdeni. Mert első szavánál, a „Kedves polgártársaim” nál tovább nem mehetett az ellenjelölt korteseinek zajongása miatt. Egyszerre csak egy stentóri hang késegitette a nagyon is szorongatott jelöltet. Szintén kortes volt, a saját kortese, aki ezt ordította:

— Kedves kollega ur, ne tegye magát neveltségessé! Ön erővel a „krajcár”-t (Kreutzer) hangoztatja, holott nem is krajcárt, hanem forintot akar.

A választók nagy kacagásban törtek ki. A polgárok nevettek, de Kreutzer kedvét veszítette. Letört, dacára annak, hogy nevét megmagyarosította.

Egy alkalommal a jámbor, csizmás választópolgárok egyike megkérdezte a főkortest:

— Mit tősz az, hogy készfizetések fölvétele, mer' hogy az ujságban olvastam rulla?

Kapóra jött ez a kérdés a kortesnek s a tömeg előtt imígyen adta meg a választ:

— Mi vagyunk a fizető párt. Ez azt jelenti, hogy minden választónak annyit fizetünk szavazatáért, amennyit ígérünk érte. Mi különben mindent fizetünk: bort, buzát, tejet és vaját. Nem maradunk adósak senkinek sem, ha a jelöltünk bejön, mert ő a készfizetések felvételét követeli. Ez tetszett a parasztoknak. De amikor az ellenpárt kortese ezt megtudta, maga kére gyűjtötte a hiszékeny polgárokat és így beszélt:

— Kedves barátaim! Saját magatok veztébe rohantok! Egy olyan embert akartok megválasztani, aki a fizetések fölvetelét ígéri? Ti nem is tudjátok, hogy az milyen veszedelmes dolog?

A parasztok azt felelték, hogy tudják, mert „minden meglesz fizetve.” A kortes helybenhagyta:

— Persze, mindent meg fogtok fizetni, mert az ur adós marad, mint eddig. Nem lesz hitelek sehol sem. És ezt akarjátok ti szerencsétlenek.

Persze, hogy ezt nem akarták. Az ellenjelölt megbukott.

Urileány és kereskedőseged.

A szerelem örülte.

Távirati tudósítás.

Arad, április 23.

A budapesti rendőrség iktató-könyvében ez a három sor olvasható tegnapi kelettel:

„Krasznay Irén közveszélyes elmebeteg a lipótmezei tébolydába szállítottatott.

Krasznay Irén, Krasznay Jánosné nyugalmazott főhadnagy özvegyének leánya, a Lónyay-utca 12. sz. alatt lakott. Édes anyja nagy gondnal neveltette. Iskoláit a budai Szent Vince-intézetben végezte. Négy testvére és édesanyja vigyázott minden lépésére mikor hazakerült és mégis megtörtént, hogy a fiatal, bájos teremtes behullott egy kalandhajászó ember hálójába.

Irén megismerkedett Matisz Imre divatárkereskedősegeddel. A legény a Ferenc-kört és Üllői-ut sarkán levő Preisach féle divatár üzletben szolgált és Irén odajárt vásárolni. A fiatalember udvarolgatni kezdett a leánynak és a zárdából kikerült tapasztalatlan gyermeknek könnyű volt elesavarni a fejét. Krasznay Irén megszerette a legényt és amikor találkat kért tőle, szívesen adta meg a beleegyezését. A szerelmes leány találékony és könnyen játszott ki az ellenőrzést. Kezdetben a templomban mise alatt találkozott szerelmével; később már a zongorórakat mulasztotta el, hogy annál boldogabb pásztorórákat töltsön el azzal, akit igazán szeretett. És a tapasztalatlan leány teljesen a szerelem áldozata lett. Amikor családja rájött a titkos pásztorórákra, már későn volt. Krasznay Irénnek kis fia született.

Kiderült a titok, az anya felelősségre vonta a csábítót, aki akkor megrettenve a következményektől, megszökött. A kis gyermek is meghalt és az elárvult, csábított leány buskomor lett. Gyermeké apját kereste, akit még mindig szeretett.

Matisz Imre nyolc hónapig bujdosott már, amikor a leány véletlenül találkozott vele. A csábító újból viszonyt kezdett a leánynyal, de csakhamar otthagya és egy Jeszenszky Ilona nevű színésznőnek kezdett udvarolni.

Krasznay Irén nem tudott felejtani. Egymásután utasította vissza a kéréit. Egy orvos és egy háztulajdonos is megkérte a kezét, de ő csak Matiszt szerette. Megtudta, hogy régi szerelmese a Rákóczi ut és Kazinczy-utca sarkán levő üzletben van alkalmazásban. Tegnap ott állott lesbe és megvárta, amikor az üzletet bezárják. Itt találkozott megint szerelmével, de ez a találkozás rettenetes volt. Matisz Jeszenszky Ilonával lépett ki az üzletből. A leány eléje borult és zokogva kiáltotta:

— Imre! Hát est érdemlem én tőled!

A jelenet feltűnést keltett a népes utcán, Matisz csillapította a kétségbeesett leányt és egy szomszédos utcába vezette, hogy megnyugtassa. Itt egyszerre Jeszenszky Ilona, a ki a jelenet tanuja volt, megkérdezte Matiszt:

— Ki ez a leány?

— Ez az Irén!

Erre Jeszenszky Ilona kis táskájából revolvert vett elő és átadta Matisznak.

— Mit okoskodik vele! Lódd le és örökre megszabadulsz tőle!

A váratlan eseményre a boldogtalan leány lázas önkívületbe esett. Megszaggatta mellén a bluzát és vadul kiáltott volt kedvesére:

— Ide löjj! Hogy meghaljak! — s a szívére mutatott.

A legény keze lehanyatlott, de Irén most már nem tudott uralkodni az indulatán. Vétélytársnőjére támadt.

— Ki maga, hogy beleavatkozik a dolgaimba?

— Az Imre felesége vagyok — válaszolta a másik.

Ebben a pillanatban Krasznay Irén összeesett. Bevitték a főkapitányságra, ahol a rendőrorvos megállapította, hogy a fiatal leány elmebeteg. Elrendelte a lipótmezei tébolydába való szállítását. A boldogtalan teremtes még a mentőkoosiban is egyre ezt dudelta:

— Csicsi baba! Imre papa!

Később megjelent a főkapitányságon a szerencsétlen anya és azt tudakolta, hogy leánya tönkretrevőjét hogy lehetne felelősségre vonni. Felvilágosították, hogy erre a büntető törvénykönyvben nincs büntetés.

HIREK.

A KERESKES KORCSOLYA TILALMA.

Ha a város utcáin végigtekintünk, szinte téli hangulat fog el, bár a tavaszi nap teljes pompájában ragyog. Már amikor ragyog és a Halley-üstökös zord szele végig nem söpri az utcákat.

Az utcákon gyorsan suhanó alakokat látunk, akik egyenként vagy párosával libbennek, száguldanak a sima aszfalton. Ezek a kereskes korcsolyások. Ez a kép különösen mozgalmas a Szabadság-téren, ahol a hatalmas területet keresztül-kasul száguldják a korcsolyázók. Igen, korcsolyázók. Most a tavasz derekán, a nyár küszöbén korcsolyázók vig kaja hangzik a városban szerteszét. A korcsolyázó-tó publikuma az utcákra és terekre varázsolódott s oly vig kedvvel subannak tova, mintha a legsimább jeget éreznék lábuk alatt.

Mi okozta ezt a varázslatos képet? A görkorcsolya, ahogyan jó bécsiiesen mondják. Alig néhány héttel ezelőtt tűnt fel az utcákon egy-egy félnék fiú vagy leányka, akik félszeg, ügyetlen mozdulatokkal próbálgattak „görkorcsolyázni.” Ez a sport azonban hamar tért hódított. Szabadság-tért, Tököli-, Andrassy- és Boros Béni-tért napról-napra több görkorcsolyázó jelent meg. Némelyik már oly ügyességre tett szert, hogy gyönyörű figuráival szinte megállásra kényszeríti a sétálókat. Mozgalmas, nyüzsgő az élet a tereken, ahol hölgyek, urak, kis leányok, nagy leányok, diákok, vegyesen hódolnak a legújabb sportszenvedélynek.

Ugy látszik azonban, hogy a korcsolyázó-szenvedély hullámai kissé tulontul is magasra esaptak. Mindenütt, a legforgalmasabb utcákon is feltűnnek parányi csöppségek, korcsolyával lábukon s nem nézve akadályt, nem figyelve semmire, senkire, vigan siklanak tova. Gyakran félső is, hogy a korcsolyázókkal baj történhetik. Erre vall a rendőrfőkapitány rendelete, amely csak a Szabadság- és a Tököly-téren engedi meg a legújabb sport üzését. A rendelet így szól:

Hirdetmény.

A görkorcsolyázást úgy életbiztonság, mint rendészeti szempontból a gépkocsi, valamint a közuti vaspálya közlekedési utvonalaiban, a Szabadság- és Tököly-téri piacteret körülövező kocsituton, Asztalos Sándor-, Hunyadi-, Forray-, Weitzer János-, Deák Ferenc-, Lázár Vilmos-, Fábán- és Karolina-utcákban, József főherceg-, Nagyvárad- és Radnai-uton, Andrassy- és Boros Béni-téren ezennel betiltom.

Arad, 1910. évi április hó 20-án. Sarlot, főkapitány.

Szóval a mai naptól az utcák egy érdekes látványával lesznek szegényebbek: a görkor-

csolyázókkal. Vigasztalódhatunk azonban, hogy annál több látványos lesz a megengedett tereken. Mert hiszen most már a görkorcsolyázók hatósági engedéllyel hódítják a teret.

— Az aradi munkapárt szervezkedése. A III. kerületi aradi nemzeti munkapárt választmányát e hó 25-én este 1/9 órakor a „Központi Szálloda” földszinti kistermében megtartandó ülésre tisztelettel meghívja az elnökség.

A IV. kerületi aradi nemzeti munkapárt választmányát e hó 27-én este 1/9 órakor a Városligeti vendéglőben megtartandó ülésre tisztelettel meghívom. Halmai Andor IV. ker. elnök.

— József főherceg olaszországi utazása. Fiuméből jelentik: József főherceg ma fiával együtt ideérkezett. A királyi herceget, aki inkognitóban, László gróf néven utazik a fiumei állomáson a kormányzóság és az adriai hatóságok főtisztviselői üdvözölték. Jeszenszky kivándorlási kormánybiztos mondott beszédet. A főherceg ma délután a Kárpáthia hajóra szállott és a hatóságok bucsu üdvözlétének fogadása után tovább ment Nápoly felé.

— Megammissített ipartestületi választás. Az aradi ipartestület két hét előtt választotta elöljáróságát közgyűlésen, melyen az ipartestület egyes érdemes embereit kibuktatták, mert azok a munkapárthoz tartoznak s csupa függetlenségit választottak meg. A választást megfélebbezték a rendőrfőkapitányhoz. Sarlot főkapitány befejezte a vizsgálatot és ma a választást megsemmisítette, mert azt nem szabályszerűen hirdették meg és a berekesztése körül is hibák merültek föl.

— Aradi mozgalom a magyar ipar érdekében. Köztudomásu, hogy az aradi mérnök és építészegylet nagyarányu, lelkes mozgalmat indított a magyar ipar pártolása érdekében. Egy nagy szövetséget akar szervezni ez a nemes eszmékért lelkesülő egyesület; a szövetségbe helyet foglalnának az aradi összes egyesületek delegált tagjai. Az iparpártolásra vonatkozó felhívást a mérnökegylet megküldte az összes egyesületeknek, — azok már foglalkoztak az eszmével, amelyet pártolandónak tartanak. Az új szövetség alakuló gyűlése május 8-án lesz; erre a gyűlésre a mérnökegylet választmánya ezt a körlevelet bocsátotta ki:

Alólírott mérnök és építész egylet f. évi február hó 25-én kelt, a hazai ipar védelme érdekében kibocsátott felhívására tisztelettel utalva, örömmel állapíthatjuk meg, hogy megindított mozgalmunk úgy az egyesületek kebelében, mint az egész társadalomban, élénk vizsgálata, meleg fogadtatásra talált. Az egyesületek üléseikben a kérdés érdemével behatóan foglalkoztak, programunkat magukévé téve, csatlakozásukat bejelentették és tagjaik sorából a szövetkezéshez lelkes egyéneket jelöltek meg. Ezek a jelenségek olyan biztatók a magyar iparvédelem érdekében való sikeres előnyomulásra, hogy egyletünk elérkezettnek látja azt az időt a szövetkezés megalakítására és ennek határidejét május 8-án, vasárnap délelőtt 11 órára, a városháza nagytermében tüzi ki.

Az alakuló ülésnek tárgyát a közölt általános program alapján részletes működési tervzet megállapítása képezi. Azon egyesületeket, melyek a mai napig még nem közölték kiküldöttjeik nevét, tisztelettel kérjük, hogy ezt mielőbb megtenni sziveskedjenek. Kiküldöttjeiket pedig — az idő rövidsége miatt nem hivathatván meg — arra kérjük, hogy jelen értesítést meghívásnak tekintsék. Végül újból is felkérjük városunk összes egyesületeit és testületeit a csatlakozásra, valamint a város minden hazafias polgárát is, aki törekvésünk célját magáénak vallja és annak érdekében hajlandó velünk együtt működni, hogy a megalakuláson résztvenni és vállalkozásunkat közreműködésével támogatni sziveskedjék. Arad, 1910. április 19-én. Hazafias üdvözléssel. Az aradi mérnök és építész egylet választmánya.

— **Siket-néma trónörökös.** Párisból jelentik: Madridi hírek szerint az ottani udvar attól fél, hogy a három éves spanyol trónörökös, aki eddig nem beszélt egy szót se, *siketnéma*. Híres orvosok vizsgálták meg, de nem tudnak rajta segíteni.

— **Szentgyörgy napja.** Vasárnap Szentgyörgy napja köszönt reánk, ami bibliai vonatkozásán kívül arról is nevezetes Aradon, hogy ettől fogva meghosszabbodnak a nappalok. Ezt olyan formában kell értelmezni, hogy egy órával tovább maradhat az utca a takarékos nyárspolgár, mert Szentgyörgy napjától a kapukat esti tíz órákor csukják. Télen már kilenc órákor kiméletlenül kizárja a házmeister a lakókat, de holnaptól fogva csak esti 10 órákor kezdődik a hatalma. Nem győzzük eléggé hangsúlyozni, hogy ennek az állapotnak véget kellene vetni, mert nem méltó az egy nagyvárosban, hogy a házirendet Szent Mihály és Szentgyörgy állapítsa meg. Ugy kellene, mint a fővárosban, hogy mindig 10 órákor csuknák a kapukat. Szeretnők már látni, ha a szentek helyét a városi tanács foglalná el és ő dirigálná a házmeistereket.

— **Szolgabírói áthelyezések.** Török Ferencz dr. nagyhalmágyi szolgabíró az eleki, Fálóp Lajos dr. eleki szolgabíró pedig a nagyhalmágyi főszolgabírósághoz helyezték át.

— **Bérmálás Aradon.** Május 13-án érkezik Aradra Csernoch János eszterházi püspök és Németh József püspök, hogy nagy ünnepek keretében bérmálást tartanak. A bérmálást május 15. és 16-án osztják ki úgy az aradiaknak, mint a gájiaknak és pedig 15-én a felnőtteknek, 16-án pedig az összes iskolák növendékeinek. Bérmálásra jelentkezhetni lehet legkésőbb május 12-éig a minoriták templomának sekrestyéjében, hol a jelentkezők megkapják a cédulákat a felvilágosítást kapnak az összes tudnivalókról.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte Arad városának egyik közbecsülésben álló családját. Röder Adolf a Neuman-gyár műszaki vezetője ma, 57 éves korában elhunyt. Röder Adolf több mint husz évig állt a gyár szolgálatában, a szimpatikus modora, nagy szaktudása révén úgy tisztviselő-társainál, mint munkásainál általános becsülést vívott ki magának. Halála előtt egy héttel különös eset történt vele. Este a lakásából egy macskát akart kizavarni, de az semmiképen sem ment ki. Az öreg ur erre a macska felé rugott, de oly szerencsétlenül, hogy térdét az ajtófélfába ütötte és összeesett. Azóta ágybanfekvő beteg volt, míg ma elhunyt. Nem tudható, hogy ez a baleset nincs-e összefüggésben a halálesettel, jóllehet az orvosok a halál okául cukorbetegséget állapítottak meg, amely már régebb óta gyötörte Röderet.

Szell György volt makói képviselő 83 éves korában meghalt.

— **A városi jég árusítása.** A tanács ma tartott ülésén elhatározta, hogy a magánfogyasztóknak rendelkezésre bocsátott jégmennyiséget nemcsak tizenhárom, hanem hat és fél kilós adagokban is kiszolgáltatja. Egy ilyen féltonnás jég havi bérlet ára hat korona, az egész adag tíz korona. Magánfogyasztók már hétfőtől kezdve előjegyezhetnek Lócs Rezső gazdasági tanácsosnál mindennap 11–12 óráig.

— **Eljegyzések.** Sajó Alfréd, az „Athenaeum” irodalmi és nyomdai részvénytársaság főtisztviselője Budapesten eljegyezte Popper Vilma. Jónás Atadár aradi tőrekvő műbutorasztalos eljegyezte Ipolyvágról (Hontmegye) Kenptner József kereskedő kedves leányát Rózsikát. (Mindenkülön értesítés helyett.)

— **Kell Manó cég ajánlja országos hírű ruhádiszeit.** Telefon szám 673.

— **Házasság.** Kaszab Géza, az aradi munkaadók szövetségének igazgatója május 8-án délelőtt fél 12 órákor vezeti oltárhoz az izr. templomban Kohn Katicát Kohn József aradi nagyiparos leányát.

— **A költő urak szüretelnek.** Nyakig vagyunk a választási mozgalmakban. Ez pedig jelent valamit. Jelenti többek között, hogy a termés az idén bőséges, de csak bizonyos dolgokban. Például képviselőjelölt terem minden bokorban és bokor alatt; azután teremnek olyan kortesbeszéddek, hogy a legjámborabb ember is megdühödik tőlük. Azután gombamódra terem a sok kortes, a zászlószámla, az alkotmányos költség. Terem a sok verekedés, teremnek a pofonok, amelyek úgy röpöködnék a levegőben, mint nyáron a muzslicák. Terem annyi záptojás, hogy a magyar tyukok örökre elvesztették megbízható szállító képességüket és háttározottan rosszindulattal lehet őket vádolni. De ez még mind hagyjám! Ha terem, hát jól teszi; senki e jogát el nem veszi. De a joggal visszaélni, nem szép dolog. Már pedig amit a dühbe jött pegazus véghez visz, az rettenetes. Ezt már Justhnak nem fogja megbocsátani senki. Ő az oka, hogy annyi — kortesnóta terem. A költészet rettenetesen bántja az embereket. A választás megteremtette a legrettenetesebb betegségek egyikét: a költőjárványt. Amerre az ember néz, mindenfelől egy költő rémiti halálra. Költő, aki kortesnótát termelt. Költő, akinek pegazusa úgy rugdalozik, mintha a hasán állandóan darazsak adnának légyottot. Minden falu termel tíz-husz költőt, minden költő termel tíz-husz versnek nevezett hosszabb-rövidebb sorokba írt és nyomtatott ízt. Mert, hogy mik ezek a pegazus rugdalások, nem tudjuk. A költői termékeknek oly mélységes a tartalma, annyira finom a szatírája és oly elrejtett az értelme, hogy — bár detektivekkel kerestettük — nem találtuk. Mélységes bánatunkban csak az az egy vigasztal, hogy maguk a termelők sem tudják, mit termeltek. Így például ma is kaptunk egy nótát. A címe: „Uj bankparti nóta”. Derek kortes-nóta, csak az a bajunk, hogy nem értjük. Például mi rejlik e csengő-bongó sorok mögött:

Nem kell nekünk közös bankos,
De kell nekünk magyar bankos,
Legyen az bár hatvanhetes,
Negyvennyolcas, tizenkettes,
Alkotmányos tudós-hentes,
Eljen a haza!

Ennek a rimkóvácsolásnak ugyan értelme nincs, de gyönyörűsége szép. Egyébként: eljen a haza!

— **Az autobus üzem számadatai.** Az autobus felügyelő bizottság ma délután tartott ülésében felülvizsgálta az üzem ez évi első negyedének számadatait, melyeket Szathmáry Károly üzemigazgató terjesztett be. A forgalmi kimutatás szerint januárban 124719 utas után 12377 koronát, februárban 120203 utas után 11839 koronát, márciusban 141974 utas után 14665 koronát vettek be a gépkocsikon. Mint-hogy az összes kiadási tételek, úgy a javítás is, az előirányzott kereteken belül maradtak az első negyedévi üzem felesleggel zárul. A bizottság felhatalmazta a tanácsot egy új karosszéria megrendelésére. Ez által állandóan jókarban lehet majd tartani az összes kocsis felsőrészeket, mert mindig be lehet azokat a forgalom fennakadása nélkül szerelni és javítani.

— **A szegedi katasztrófa.** Szegedről jelentik, hogy a törvénytörés vádta vádta helyben hagyta a gyufagyári fűtő és felügyelő letartóztatására vonatkozó intézkedést.

— **Maklár Ferencné kérése.** Irtuok már a szerencsétlen Maklár Ferenc dolgáról, aki úgy látszik önhibáján kívül került kellemetlen helyzetbe. Maklár különben már szabaddalban van, de csak napok múlva jön haza. A fogság teljesen megtörte és hosszú ideig munkaképtelen lesz. Ezért Maklárné egy jó anya gondosságával számít arra, hogy családját neki kell el-tartani. Az előkelő bécsi családból való hölgynek ez a szándéka a következő leveléből tűnik ki:

Arad, 1910. IV—23.

Igen tisztelt Szerkesztő ur!

Nagyon kérem ne vegye rossz néven jelen soraimat, melyeket önhöz intézek. Nagy kérésom volna. Az a rettenetes csapás, amely ránk szakadt arra kényszerít, hogy bátran és haladéktalanul szembeszálljak a bennünket fenyegető szükségkel. Ahhoz büszke vagyok, hogy rokonaimtól valamit elfogadjak. Dolgozni akarok keresni és kész vagyok minden alkalmatosságot elfogadni, mely tisztességes kenyeret biztosít (így cégek képviselőt, üzletek közvetítését). Elég intelligenciám van minden tisztességes foglalkozáshoz. Nagyon kérem legyen szives általam igen nagyra becsült lapjában érdekemben egy-néhány sort közzétenni, hogy itt Aradon valami alkalmatossághoz jussak. Nagy szeretettel csüggök Aradon és arra fogok törekedni, hogy ennek a városnak hű és igaz polgára legyek. Kötségbeesett helyzetben vagyok. Bocsássam meg tisztelt Szerkesztő ur alkalmatlanságomat; egy szerencsétlen asszony kéri az ön segítségét. (Lakásom: Thököly Imre utca 4. és Halasz-utca sarok.)

— **Uram, mentse meg minket a katonaságtól!** A széplaki vérengzés után el se foszlott jóformán a zsandárkarabély füstje, lóhalálban sietett a főispánhoz Balásházy Iván margittai főszolgabíró. Hogy ő bizony nem vállal felelősséget. Azt a betyár tüzes népet csak katonasággal lehet féken tartani. A csendőrség nem tud elég erőt kifejteni és mint a szomorú példa is mutatja, nem imponál odakint a Chantecler-osáko. Meg kell hát rakni katonával a községet. Egy svadrony huszart neki!

Széplakon aztán hamarosan híre ment, hogy miben sántikál a főszolgabíró. Összeszedelőkötétek hát a bölcsök és irástudók, a falu nygynevezett higgadtabb elemei. Nyakukba kerítették a tarisznyát a elmentek alázatos könyörgéssel deputációba a főszolgabíróhoz. A deputációnak az volt a kérése, hogy ne tegyék csuffá a falut, ne kommandirozzák oda a huszárságot. Majd megbecsüli magát a nép, nem csinál az több kontrabontot, olyan lesz, mint a kezes bárány, csak ne csapjanak a nyaka közé katonával.

— Hiszen nem lesz olyan sok a beszállásos-lási költség. Alig jut egy-egy főre valami — igyekezett a küldöttséget kapacitálni a főszolgabíró.

Az emberek összenéztek a lökdöték egymást könyökkel:

— Nem az a költség jó uram — csóválta vörös fejét az öreg kurátor — a költség nem csap fődhöz. Azt csak mán megbírnánk ...

— Hát akkor mit akarnak? Ha egyszer szükség van a katonára.

A deputáció szószólója nagyokat nyelt a bizony mig beszélt, forgott vele a világ:

— Nincsen arra szükség, nagy jó uram. De mi csak belényugodnánk. Ott egye ki a feki. Ha kell, hát csak hadd gyöjjük az a huszár. De nagy jó uram, alázatosan instálom, úgy áll a sor, hogy hát ... hm ... hát sok a faluban a meayeoske. És ott a baj, hogy mind előre örül a huszárnak ... Mirt tenninek bennünket ennyire csuffá?

A történet teljessége kedviért jegyezzük ide, hogy Széplakra nem mennek ki a huszárok ...

— **Adomány.** Vikol Vilmos halálának alkalmával Drauc és Vidéke önszegélyző egyesület mint szövetkezet 20 koronát és Fischer Kálmán bankigazgató 10 koronát adományoztak koszorúmagváltás címén a drauci szegényalapra.

— **Agyonvert elmebeteg.** Szegedről jelentik: A kórház elmeegógyosztályán meghalt Pitner Antal csizmadia. A boncolásnál megállapították, hogy a bordái be vannak törve és bélszakadás történt nála. A vizsgálat kiderítette, hogy Póka Ferenc ápoló verte agyon az örülte. Az ápolót letartóztatták. Előbb tagadott, majd önvédelmet hangoztatott. Egy másik ápoló azt vallotta, hogy a napokban látta, amikor Póka Pitnert a földön verte s rugdalta. Póka ellen emberölés miatt megindították az eljárást.

— **A sacharin-botrány.** Budapestről jelentik: A rendőrség e őtt van már minden fázisával a hírhedt sacharin-ügy. A főérdekelték mindenféle funkcionáriusok, megmozgatják az összeköttetések egész hálózatát, de most nincs kibúvó. Meg kell büntetni ez óriási arányú csalás minden résztvevőjét s le kell leplezni az összes segítőársakat. Ma délelőtt az első volt a főügynök.

A VI. kerületi kapitányságon ma délelőtt kezdődött Markovits Manónak a kihallgatása. A kihallgatást Jeszenszky Gellért rendőrkapitány és Kisteleky rendőrfogalmazó vezette. Az általános kérdésekre Markovits kijelentette, hogy a szatmármegyei Nagylétán született, 31 éves, izraelita vallású. A Török botránnyal kapcsolatos szereplését tagadja és azt mondja, hogy ő csak külföldi cégeknek szállított sacharint, úgy nagyban, mint kicsinyben. Hogy a sacharinnal való kereskedését fedezze, a kihallgatás folyamán egy iparigazolványt mutatott fel, amelyben fel van hataalmazva, hogy a székelyváros területén sacharint és vegyi nyersanyagokat gyárthat. Miután az 1884. VII. törvényekkel igazolta, hogy ezen iparüzésre jogosult, a rendőrség Markovits Manót felvette az ipari lajstromba.

A kihallgatás folyamán kiderült, hogy Markovits Törökék könyveiben Morvai néven szerepelt. Mikor a kihallgatást vezető rendőrkapitány erre vonatkozólag felvilágosítást kért, Markovits cinikusan felelt:

— *Az egyik kisasszonynak nem tetszett a Markovits név, ezért használtam a Morvai nevet...*

Markovits ezután elmondta, hogy könyvet nem vezetett, minthogy erre semminemű szükség nem volt. Vagyoni viszonyaira vonatkozólag kijelentette, hogy társ a Garai Nándor Garay-téri drogériájában és 8000 koronát érő erdőbirtokai vannak.

Jogászai vélemény szerint Törökékre közel 40000 korona róható ki birtághépen, mert a kihágási büntetőtörvénykönyv 29. §-a szerint ha bűn halmazatról van szó minden egyes kihágás elkülöníthető. Törökéknél körülbelül 180 esetet állapítottak meg, ami kétszáz koronás maximális büntetéseket számítva megközelíti a 40000 koronát.

— **A legtöbb közönséges hashajtószer** azzal a tulajdonsággal bír, hogy még állandóan nagyobbodó adag használata mellett is folyton veszt hatásától. Az oly sok orvos által dicsért Ferencz József-keserűviz kitűnő oldó és hashajtó hatása ellenben még huzamos használat esetén is mindig egyforma marad.

A Valódi Feren József-keserűviz a belet görcsök nélkül mossa ki, az étvágyat fokozza, anélkül, hogy a gyomrot bármiképp megterhelje. Ezen kiváló tulajdonságaiért a bécsi általános közkegyház V. orvosi osztálya beható kísérletezés után megállapította, hogy „a Ferencz József-víz a „keserűvizek“ leghivatottabb képviselője.”

— **Menetrendváltás.** Az aradi és csanádi egyesült vasutaknál ez évi május hó 1-én életbe lépő menetrendnél a következő változások lesznek: **Az Arad—szegedi vonalon.** A 3. sz. gyorsmotoros vonat Aradról d. u. 12 óra 1 perckor indul (16 perccel előbb, mint a mostani menetrend szerint) és Szegedre d. u. 2 óra 53 perckor érkezik. Ezen vonst közvetlenül csatlakozik Szegeden a Budapest felé menő 707. sz. gyorsvonathoz. Ezt a gyorsmotoros vonatot az Aradról délben Budapestre utazó közönség különös figyelmébe ajánljuk, amennyiben a kedvező csatlakozás biztosítása céljából minden intézkedés meg van téve s az az utas, aki a déli 12 óra 1 perckor a Szeged felé menő gyorsmotorossal elutazik, esti 6 óra 35 perckor érkezik Budapestre. A 2. sz. gyorsmotoros vonat azon okból, mert a csatlakozó Budapestről reggel 8 óra 15 perckor induló gyorsvonat korábban ér Szegedre, Szegedről d. u. 12 óra 15 perckor indul s Aradra d. u. 3 óra 18 perckor érkezik. A 11. sz. motoros vonat indul Aradról d. e. 8 óra 40 perckor, Szegedre érkezik d. u. 1 óra 24 perckor. A 21. sz. motoros vonat indul Mezőhegyesről reggel 6 órakor, Szegedre érkezik d. e. 8 óra 06 perckor. A 12. sz. motorosvonat indul Szegedről d. e. 10 óra 28 perckor, Aradra érkezik d. u. 2 óra 48 perckor. A 42. sz. vegyesvonat csatlakozik Apátfalván a N.-Szt.-Miklós felől érkező és a H.-M.-Vásárhely felé menő 5113. sz. vonathoz. Egyebekben a régi menetrend változatlan marad. **A mezőhegyes—kétégyházi és ujszentanna—kétégyházi vonalakon** a menetrend lényegében nem változott, de f. év május 1-től azon újítás lép életbe, hogy az összes motoros vonatokon I., II. és III. oszt. kocsik fognak közlekedni. **Az arad—brádi vonal menetrendje** változatlanul megmaradt. A borossebes—buttyin—menyházafürdői vonalon a 640. sz. vegyesvonat indul Borossebesből d. e. 10 óra 18 perckor, Menyháza fürdőre érkezik d. e. 11 óra 33 perckor, a 641. sz. vegyesvonat indul Menyházáról d. u. 2 óra 50 perckor, Borossebesbe érkezik d. u. 4 óra 10 perckor. Ezen két vonat változatlanul közlekedik télen-nyáron. A fürdőidény tartama alatt, azaz május hó 15-től, bezárólag szeptember 15-ig közlekedni fog naponta a 601. sz. motoros vonat; indul Menyházáról reggel 4 óra 35 perckor, Borossebesbe érkezik reggel 5 óra 40 perckor. A 604. sz. motorosvonat indul Borossebesből esti 6 óra 40 perckor, Menyházára érkezik este 7 óra 53 perckor. Minden ünnep- és vasárnapon közlekedni fog a 602. sz. motorosvonat, indul Borossebesből d. u. 4 óra 18 perckor, érkezik Menyházára d. u. 5 óra 25 perckor és a 603. sz. motorosvonat indul Menyházáról d. u. 5 óra 30 perckor, Borossebesbe érkezik esti 6 óra 30 perckor.

A magyar államvasutak igazgatósága közli, hogy Budapest keleti pályaudvartól Aradig április 30-ától kezdve új személyvonatot helyeztek forgalomba, amely Budapest keleti pályaudvarról éjjeli tizenóra 25 perckor fog indulni és Aradra reggel 8 óra 7 perckor érkezik. — Budapest keleti pályaudvartól Szolnokig egy új személyvonat fog közlekedni, amely Nagykátáig naponta, Nagykátától Szolnokig pedig csak szombaton és ünnep előtti köznapon közlekedik s indul Budapestről este 6 óra 15 perckor, Szolnokra érkezik 9 óra 58 perckor. A jelenleg naponta közlekedő, Budapest keleti pályaudvarról este 8 óra 25 perckor induló és Szolnokra éjjel 12 óra 30 perckor érkező vonat ezentul csak Nagykátáig megy mindennap, míg Szolnokig csak szombaton és ünnepelőtti napon. A jelenleg csak Tápió-Szeccséről éjjel 3 órakor induló, Budapestre reggel 4 óra 40 perckor érkező vonat ezentul már Nagykátától fog közlekedni, Nagykátáról éjjel 3 óra 16 perckor indul, Budapest keleti pályaudvarra reggel 5 óra 20 perckor érkezik.

— **A zsinagógából.** A templomelőjáróság köz tudomásra hozza, hogy az ünnepi istentisztelet vasárnap és hétfőn délelőtt fél 10 órakor és este háromnegyed 7 órakor kezdődik. Deutsch Márkus emlékere holnap vasárnap délután 4 órakor a zsinagógában gyászemlékünnepegy lesz.

— **Csoda történet Máramaros megyében.** Igen sok embernek az esztét zavarta meg már eddig is a közeledő üstökös. Mindenféle rémmesék keltek szárnya, különösen az alsóbbrendű nép között. Valósággal a szentek könyvébe való gyönyörű legenda az, amely most a máramarosi tótok között jár szájról-szájra. Ime a kis legenda. Egy izavölgyi asszonynak szép egészséges fiugyermeke született. A gyermeket elvitték a templomba, hogy a pap keresztelje meg. Mikor a templomban a pólyát kibontották, a gyermek helyén a pap egy fészökdarabot talált. A baba és keresztanya, remülten szalad haza; otthon nagyobb bámulatukra, mikor a pólyát szétnyitották, már a *fiu nevet-gélt benne.* Másnap ismét elvitték a paphoz, aki mikor megakarta keresztelni, egy *jégcsapot talált a pólyában.* A hazarohanás megisméjűdött, otthon azonban ismét az egészséges arou fiúcska nevetett a báméskodó szülőkre. A keresztelést harmadnap is megkísérelték. De a templomban a gyerek megint átváltozott. Ezuttal szép, nagyszemű kukoricacsóvé. A pap erre kijelentette, hogy mivel, ha sok kukorica van, az nagy áldás, hozzáfogott a keresztelési aktushoz. S mikor az aktus véget ért, a kukoricacsó gyermekké alakult át s megszólalt:

— Szerencséd lelkiatyám, hogy nem érintetél a keresztvizzel, mikor üszök voltam, mert füz pusztította volna az egész világot; hasonlóan szerencséd, hogy nem kereszteltél meg, mikor jégcsappá alakultam át, mert akkor a jég pusztította volna el a földet és lakóit, de most, hogy mint kukoricát kereszteltél meg, bű természetű, áldásos esztendő lesz ezen a földön, de nem lesz, aki egyen...

A gyerek ezután elhallgatott s azóta gondtalanul játszik és meg sem szólalt többé... A babonás nép tulvilági jóslást lát a mesében s várják a világ végét, ami a Halley üstökös révén május 18-ára ugyanis aktuális.

— **Dr. Wiener Gyula fogorvos** tisztelettel tudatja klienseivel, hogy helyben és interurbán telefont vezetett be 786. számmal.

— **Letartóztatás az orfeumban.** Nagyváradról jelentik: A Kolona kávéházban tegnap este Dienes detektív az egyik asztal mellől diszkrétten félrehívta Gara Akos ügyvédjelöltet s a Rendőri Közlöny egyik számára hivatkozva, bekísérte Garát a rendőrségre. Itt kitűnt, hogy Gara Akos ellen a dévai ügyészség körözletet adott ki. A büntető bíróság jegerősen 15 napi foghárra illette a fiatal embert hatóság elleni erőszak miatt s e büntetését maig sem töltötte ki. Gara az inspekción Vadász rendőrbiztos előtt azt vitatta, hogy az ellene hozott ítélet még nem emelkedett jogerőre. Védekezése mit sem használt s a rendőrség egyelőre fogva tartotta. Gara még az éjszaka folyamán táviratozott László dévai ügyvédnek, aki bűnyügyében képviselte s a jogerős ítéetről nem értesítette.

— **Születések, halálozások és házasságok.** Az aradi anyakönyvi hivatalban április 23-án a következő születéseket és halálozásokat jelentették be és házasságot kötöttek: *Született* Ávrám György kőművesnek Juliánna nevű leánya, Szekeres János asztalosmesternek János nevű fia, Oláh József városi rendőrnök Mihály nevű fia. *Meghalt:* Frunzo Jesta 40 éves házi cseléd, Deutsch Salamon 71 éves házaló. *Házasságot kötött:* Boros János acsev. hivatalnok Kis Erzsébettel.

Divatos

fűzők és különlegességek

ugy készen, mint méret után a legjobbak készülnek

Pilcz Irma

fűzőkészítőnél

ARAD, Deák Ferenc-utca 2. szám.

A vidéken lakó hölgyek kérjenek mértékvetel utasítást.

Tulzsfolt raktár miatt az összes női bőrtáskák, melyek ridikulók, kofferek, pénz, szivartárcák és más bőrújak, valamint tennisz verők, footballok, kerekas korosolyák, mélyen le szállított árban lesznek eladva Hegedüs Gyula üzletében, Aradon, Andrássy tér 15. Telefon szám 506. 1761

A Berger-féle gyógy és higiénikus szappan már 1868. óta van forgalomban. A világ összes országában kedvelik. A Berger féle kátrányszappannak gyógyereje ezerszer kipróbált. A Berger-féle glycerin kátrányszappan napi használatra nélkülözhetetlen. A Berger-féle gyógy- és higiénikus szappan minden magyar-osztrák és külföldi gyógyszerüzletben kapható. Védjegye ugyanaz ami lapunk hirdetésében lenyomatban látható.

Magyar kir. szab. Osztályorsjáték. A 26. sorsjáték új sorsjegyeit immár kibocsátották az azokat mint eddig is régi tulajdonosaik lefoglalják. A külföldön már több évszázad óta bevált rendszere az osztályorsjátéknak nálunk is kitűnően bevált s a szerfölött reális és körültekintő vezetés folytán közönségünk évről-évre mind nagyobb bizalommal viseltetik az osztályorsjáték iránt. 1823

A jószívű emberek figyelmébe. Payer György, Gál László-utca 4. szám alatt lakó asztalos iparos panaszos levelet írt, melyben elmondja, hogy munkaközben történt baleset következtében a lábát nem tudja használni és már 20 hónapja nem bír dolgozni. Emiatt családjára nyomorban van. A hatósági munkásbiztosító folyton vizsgálja az ügyét és még mindig nem kapott egy fillért se. A jószívű embereket kéri, hogy segítsenek rajta.

Náder J. Arad (Minorita palota) késműves. Közelgő früddidény alkalmából értesitem az uri hölgyközönséget, hogy megérkeztek a legfinomabb s legcélszerűbb hajszűtő vasaim, u. m. endolírozók, krepplő és hajfodorítók, melyeket mai naptól legjutányosabb áruk mellett árusítok el. 1831

Francia likörök legbiztosabb készítésére. — házilag — a likör aroma 1 üveg 60 fillér Vojtek és Weisznál. 270

TÖRVÉNYKEZÉS.

Családi háboruság.

Távirati tudósítás.

Arad, április 23.

Nemrégben írtunk arról, hogy egy temesvári gazdag kőfaragó mester, illetve annak neje, minden eszköz felhasználásával igyekeztek Aradon lakó leányuk családi boldogságát megzavarni s öt férjétől elidegeníteni. A férj viszont, aki családja nyugalomát óvta, gátat vetni igyekezett ezeknek a törekvéseknek s erre Temesvárott lakó barátainak segítségét is kérte. Ennek az áldatlan harcnak volt egyik epilógusa az az esküdtszéki tárgyalás, amely a napokban folyt le Temesvárott s amelyben az após volt a vádlott. Az ügy előzményei ezek:

Még az elmúlt évben történt, hogy K. Gy. temesvári kőfaragó egyik tanonca Aradon átutazva tudomására juttatta K. vejének, P. A. aradi városi tisztviselőnek, hogy anyósa fel biztatta őt és társát arra, hogy a vót, amidőn Temesváron apósánál tartózkodott, egy este lessék meg és üssék le. P. A. akit felháborított anyósának ellene folytatott intrikája, felkérte egyik temesvári barátját Sz. rendőrtisztviselőt, hogy szerezzen pozitív adatokat, hogy ez a felbujtás tényleg megtörtént-e? Sz. érdeklődött a dolgok iránt, amit K. Gy. meg tudott s erre nemcsak a hivatalában inzulálta Sz. t kemény szavakkal, de nyilatkozott ellene a temesvári lapokban is, sőt a többek között spiclinek nevezte.

Sz. természetesen nem hagyta annyiban a dolgot, hanem sajtó útján elkövetett becsület sértésért feljelentette K. Gy. t. Az esküdtszéki

tárgyalás a napokban folyt le, s K. egyik inasának, valamint Fodor Adolf aradi magánkutatónak tanuvallomása alapján K. t az ellene emelt vád alól felmentették.

§ Az Aradi Jogászegylet a városi lakbérleti szabályrendelet tervezete fölötti vitáját hétfőn, f. hó 25-én d. u. 5 órakor folytatja a városháza tanácstermében.

§ Főnök és alkalmazott, Löwy Lipót könyvivő, mint annak idején közöltük Vojtek és Weisz helybeli cégnél volt alkalmazásban. A tárgyalás menetét lapunk múlt havi egyik számában közöltük és ezen ügy most nyert a következőkép elintézést. A járásbíróság elmarasztalta Vojtek és Weisz céget, a felmondási időre járó, valamint az összes felmerült költségek megfizetésében, míg a Löwy Lipót által a cég ellen és viszont annak nevezett ellen indított bünpöre kölcsönösen megszűnt.

TARKASÁGOK.

(Szerző, kritikus, bíró és tolvaj.) Egy nagy lap munkatársának mulatságos afférja támadt egy fiatal szerzővel, aki nagyon megharagudott, a miért nem rajongással nyilatkozott darabjáról. Levetet írt neki, melyben elmondja ilyen-olyan embernek és így végzi:

— Ön nem hogy egy darabot, de egy jelenetet sem tud megírni és mégis van bátorsága mások műveit elbírálni.

A kritikus nem haragudott meg e kifakadásért, hanem készséggel válaszolt:

— Amit Ön a szememre lobbant, így írta — ez abszurdum. Nézze, kedves uram, a mi bíránk naponta itélkeznek mindenféle gazember fölött, de ők maguk nem hogy egy nagy gonosztettet, de egy jelentéktelen zsebmetszést se tudnának elkövetni...

(Az éneklő farkasok.) Mulatságos nézni, hogy az új politikai éra hány fiatal politikusban keltette fel a szunnyadó mandátum iránt való vágyat. Ezek közül való Farkas-Wolfner Pál ismert kiváló író is, aki a Nemzeti Társasörnek a tagja. Történt a minap, hogy az ifju honatyajelölt a Társasörben szembe került valakivel, akit még nem ismert. Persze nyomban bemutatkozott neki:

— Farkas vagyok.

Véletlenül azonban az így megszólított ur szintén Farkas volt; Farkas Zoltán cs. és kir. kamarás, aki erre érthető meglepetésében megkérdezte az ismeretlent:

— Ugy!... És melyik Farkasok közül?...

A váratlan kérdésre Wolfner Pál fülíg elpirult. Lipcey Ádám pedig, aki hallotta ezt a kis beszélgetést, gyorsan elébe vágott a válasznak:

— Az éneklő farkasok közül való... A Singer és Wolfner cégből...

(Mikor a nép urasan beszél.) Szántanak béresek. Odamegy a gazdatiszt és kérdi tőlük: No, hogy megy a munka? — Hát ma kérem alássan jó, mer' hát, olyan jó ez a föld, mint a fantázia. De ugat ez a kutya! — Bion ugat; olyan ez kérem alássan, mer' má' ugy mondom meg, hogy hát mindég ugat, mikor valaki a mi anyagunkat lesi. Miért nem hoztad el a vevényt a postáról? — Nem lehetett, mer' nagy kvalifikáció vót a póstán.

Egy jómódu alföldi asszonyosság beállit a divat-áru kereskedésbe:

— Egy olcsó ágy-garnirungra volna szükségem, de ne legyen piros, vagy bordó, mer' nekem divatos kell!

Két ember összeveszett. A kihallgatáson az egyik szidja a másikat:

— Kérem alássan, olyan akadályos nagy természetű ember ez, tegnap is egész délután fejto-gatott.

— Hogyan? Késsel?

— Nem a', csak ugy szóbeszéddel kérem alássan!

— Hát miért veszett össze a sógorával?

— Hát követem alássan, úgy vót a', hogy eleinte csak mévótunk ugy baráti szempontbú, de aztán, hogy a sógorom neki veselkedett az földemnek, meg hogy szavalatot csinát a faluba a családomrú, hát oszt én se hattam az álláspontomat, oszt neki bolygattam magam az törvénynek.

(Az élő gép.) A legújabb lipótvárosi pletyka. Egy lipótvárosi bárónak a leánya, aki bizony nem comtessnek született, sofferködni tanult. A szép leány a minap egya utemobil-túra után örömmel állit be szüleibe:

— Papuskám, nem is képzelheted, milyen öröm az, ha az ember egy gépbe életet tud önteni!

— Furcsa dolog, mondá erre kellő gesztusok kíséretében az apa — és miért nem jut neked eszedbe életet önteni a — varrógépbe...

VÁROS ÉS MEGYE

Ingyenes palánták. Az élelmiszer-piac olcsóbbá tételére megindított hatósági akciónak egyik legmaradandóbb alkotása a városi kertészet, mely nagy mértékben járul abhoz, hogy az aradi gazdálkodók az élelmiszer termelést megkedveljék. Hogy ezt a célt még hathatósabb módon szolgálhassa a tanács a városi kertészet telepén (Andrényi alapítványi gyermekórház mellett) naponta délután 2-3-ig terjedő időben 300,000 darab saláta, 20,000 darab kalarabé, 50,000 darab káposzta, 1000 darab vörös káposzta, 10,000 kelkáposzta, 1000 darab karfiol-palántát a város lakossága között díjtalanul ki fog osztatni folyó hó 25-ikétől kezdődőleg. A kiosztásnál a konyhakertészettel foglalkozó városi földbérlok előnyben részesülnek. Ingyenes palántát csak aradiak kaphatnak.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Maké. Mi nem közöltük azt a törvényszéki tudósítást, így hát a nyilatkozat közlése is tárgytalan nálunk.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Budapesti áru- és irtéktőzsde.

Távirati tudósítás.

Budapest, április 23

Készára: Kínálat mérsékelt, vételkedv gyenge, 3 ezer mm. 10 fillérral olcsóbb. Amerika 1-el magasabb.

Az árak 50 kilónként számítva:

	Dél	3 óras
	szálat	szálat
Tengeri 1910. májusra	5.79-5.80	5.77-5.78
Buza 1910. áprílisa	12.04-12.09	11.99-12.00
Zab 1910. áprílisa	7.10-7.11	7.08-7.07
Rozs 1910. áprílisa	8.40-8.41	0.00-0.00
Buza 1910. októberre	10.68-10.67	10.63-10.64
Buza 1910. májusra	12.04-12.05	12.01-00.00
Rozs 1910. októberre	8.29-8.30	8.24-8.25

Zárul 5 órakor.

Cesrák hitelrészvény	665.50
Magyar hitelrészvény	821.50
Városi viharos vasúti részvény	387.00
Közúti vasút	712.00

Rendkívüli olcsó árakban árusítunk

férfi öltöny, felöltő és fiu ruhákra tiszta gyapju szöveteket.

LEICHNER és FLEISCHER Arad, Szabadság-tér 7. — Telefon 475. szám.

Kizárólagos posztó gyári raktár. 1661

„ETERNA“

A világ legelegánsabb, legszebb, leglaposabb és legfontosabb órája

1163

„Schild Frères Co“ Granges Schweiz.

Aradon csakis

Weinberger Ferenc és Assael H. és Fia uraknál kapható.

A Temesvári Lloyd-Társulat

terményosarnokának hivatalos árjegyzése.

Távirati tudósítás.

(Árak 50 kilogrammonként korena értékben.)

1910. április 23.

Buza (szokvány-minőség):

75 kilogrammos uj...	11.25—11.35
76	11.35—11.45
77	11.45—11.55
78	11.55—11.65

Buza (Temesvári kerek. áru):

75 kilogrammos uj...	11.15—12.20
Raza uj...	7.30—8.35
Árpa uj...	5.50—5.55
Zab uj...	6.80—6.85
Tengeri régi...	5.45—5.50

Rudapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Április 23. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon felül súlyban — fillérig; közép páronként 400—400 kilogrammig; újabb súlyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felül súlyban 164—66 fillérig; fiatal közép páronként 251—320 kilogrammig terjedő súlyban 164—166 fillérig; könnyű páronként 240 kilogrammig terjedő súlyban 170—172 fillérig.

Sertéselészék: Április hó 20 napján volt készlet 30817 darab, április 21 napján felhajtott 366 darab, április 21 napján elszállított 185 darab, április 22 napjára maradt készletben: 30.08 darab. A hizott sertés árut irányzata nyugodt.

Felelős szerkesztő:
BOLGAR LAJOS.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1910. évi április hó 24 én:

Este 7/8 órakor, rendes helyárakkal

A vig özvegy.

Operette 3 felvonásban. Irta: Leon Viktor és Stein Leó. Zenéjét szerző: Lehár Ferenc. Fordította: Mérei Adolf.

SZEMÉLYEK:

Zéta Mirkó	Polgár S.	Bogdanovic	Belinszky.
Valencienne	Zalai Margit.	Silvaine, neje	Gyórfi T.
Danilovics	Leóvei Leó.	Kromow	Nagyivan I.
Glavári Hanna	Dióssy Nusl.	Prisics, őrnagy	Szabó L.
Rosillon	Boda Ferenc.	Pra-covia	Benkőné.
Cascade	Gerő János.	Nyegus, irnok	Varnay Jenő.

Kezdete délután 3 és fél órakor.

Délután 3 1/2 órakor mérsékelt helyárakkal:

B) bérlet. B) bérlet.

Pintér Imre vendégfelléptével:

Falu roma.

Eredeti népszínmű 3 felvonásban. Irta: Tóth Ede.

SZEMÉLYEK:

Feledí Gáspár	Várnay Jenő.	Gonosz Pista	Polgár S.
Lajos	Delly Lajos.	Gonoszvé	Benkőné.
Boriska	H. Harmath.	Cene	Boda Ferenc.
Bátky Tercsi	Zalay Margit.	Adus	Kulcsár L.
Göndör S.	Pintér Imre.	Korcsmáros	Bankidy
Fimom Rózi	Sz. Rontay.	Jóska, bére	Vass Jenő.

Kezdete este 7 és fél órakor.



BAKTERIUM-MENTES

természetes ásványviz.

Vese és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő és fűvénképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.

Orvosiilag ajánlva. — Aradi főlerakat POLLÁK JÓZSEF cégnél, József főherceg-ut II. 6922

URÁNIA SZÍNHÁZ

(Máró Simeoni-utca 1. szám, Szabadság-tér mellett.)

Műsor 1910. április 24. é., vasárnap:

1. A tanár és a macska. Humoros. — 2. Cseppfolyós levegő. Komedij. — 3. Hogyan készül a saak. Tanulságos. — 4. Marius fogadása. Humoros. — 5. Hajótipt és a pilóták. Dráma. — 6. Simone. Látványosság. — 7. Barabás Béla vasárnapi fogadtatása és bevonulása.

Előadások délután 2 órától kezdve.

Utolsó előadás este 10 órakor.

Helyárak: I-és hely 1 kor., II-ik 80 fill., III-ik 6 ONH., IV-ik hely 40 fill., V-ik hely 20 fillér.

Az előadásra bármikor be lehet menni.

NYILTÉR.

Neuman Testvérek aradi gyáros cég tisztviselői kara és munkásai mély megilletődéssel tudatják, hogy

Röder Adolf ur,

a vállalat szeszgyárainak 20 éven át műszaki vezetője e hó 23-án jobblétre szenderült.

A megboldogultban kartársai őszinte jó barátot, a munkások nemeseen érző jóakarójukat és támogatójukat veszítik; lakadatlan és odaadó munkássága példaként fog előttünk lebegni.

Utolsó útjára e hó 25-én hétfőn délután 4 órakor kísérjük.

Emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni!

Aradon, 1910. április 23-án.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik f. hó 19-én elhunyt felejthetetlen emlékü fiunk és testvérünk Oszkár, temetésén megjelentek, vagy részvétnyilatkozataikkal fájdalmunkban osztoztak, fogadják ezuton halás köszönetünket. Trojás, 1910. április 23-án.

1852

Fürst család.

Andrássy-téren az Eisele-féle üzlethelyiség kiadó.

Bővebbet RADÓ GYULA cégnél.

1557

GUBER FORRÁS
A LEGKÖNYNYERBEN EMÉSZTHETŐ

ARZÉNES VIZ
VÉRSZEGÉNYSEG SÁPKÖR
IDEGGYENGESÉG
ÁLMATLANSÁG
ÉS MINDENFÉLE GYENGESÉGI ÁLLAPOTOKNÁL ADHATÓ

KAPHATÓ: GYÓGYSZERTÁRAK, DROGUÉRIÁK ES ÁSVÁNYVIZKERESKEDESRKKBEN

6849

Paratlan a maga nemében

RUSZANDA

GYÓGYISZAP FÜRDŐ

Vasútfőállomás: Melence (Toronto) Délmagyarországi Földvidék: május hó 14-től szept. hó 14-ig. Minden vonaton olcsó kocsik várják a fő állomásokat. Gyógyszertár, posta, távírda és telefon helyben. A fürdőn hírneves orvosok rendelkeznek vezető orvos dr. Dumits.

Biztos hatással bír köszvényben idült ízületi rheumában, a skrofutózis minden alakjában, minden kemény gyógyulóknak ellenálló bőrbetegségeknél, psoriasis és penicillózis szemvédők, rendellenes vérzésben szenvedő nők stb. betegeknek csontbántalmaknál, caries necrosusnál és idült lues bántalmaknál is.

Négy modernül berendezett szálloda 74 szobával. Lakására való felvilágosítást Tomics Marko vendéglős ad, kinek kitűnő jó és izletes konyhája s valódi borai vannak.

A fürdőtelep acetylen világítással van ellátva.

A fürdővendégek szórakozására cigányzene, zongora, tekeasztal és tekopálya, nagy kiterjedésű, árnyékos és virágos park, sétautak — kényelmes padokkal áll rendelkezésre. 6782

Felvilágosítást s prospectust készséggel s kívánatra díjmentesen küld a FÜRDŐIGAZGATÓSÁG.

A nagyérdemű hölgyközönség szives tudomására hozom, hogy Budapesten szerzett sok évi tapasztalataim után a legfinomabb izlésnek megfelelő angol és francia

1731

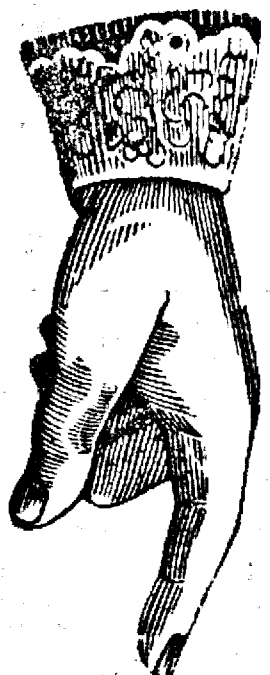
női ruha divat termemet

május hó 6-án megnytom.

Arad, Weitzer J.-u. 19.

Kiváló tisztelettel

Goldner Henrikkné.



HA
hull a haja
vagy
korpás a fejbőre

mint a legökéletesebb és biztos hatású szer, egyedül a világhírű

Dr. William Patterson-féle

American Hair-Petrol-t használja.

Egy üveg ára 2 kor.

Főraktár Arad és vidéke részére:

HÁNZU NESTOR

Vöröskereszt Drogeria

Arad, Weitzer J.u. 2.

Városi és megyei telefon 455. sz.

Magyarországi vezérképviselő: Barabás és Stefanovits, Budapest, Alagut-utca 5. szám.

Művelt okos ember nagy súlyt helyez a fog-ápolásra, mert annak elhanyagolása nemcsak szépség-hiba, hanem egy undori ó szagot ad a lehelletnek. Szakorvosok egyöntetű véleménye szerint a beteg fog további romlását megakasztja, a szájüreget szagtalanítja s a fogakat gyönyörűen fehériti Sztraka-féle Menthol fogszappan. Kapható gyógyszárakban 1 korért. Aradon: gutori Földes Kelemen és Szokoly Sándor urak gyógyszer-tárában, valamint Vojtek és Weisz urak droguériájában. 12

5ZULTANORRAL

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, kór- és dús lithion-tartalmú ásványvíz.

Kiváló vegyösszetételük következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok eseteiben, valamint cukorbetegségeknek, csúszos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztőszervek hurutos bajainak gyógyítására

Igazgatóság: Budapest, IV. Ferencz József-rakpart 22. Kútkelzéség: EPERJES.

Főelárusítók Aradon: Dör Gusztáv, a városháza szemben, telefon 118. Nagy Farkas, telefon 268. Fejér Gyula, telefon 71. sz. 281

Számtalanszor bevált



A húgykőképzés és hólyaggyulladás, mint a húgyzavalt megköti szer.

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYÁNAK heti kimutatása.

Hivatalos helyiség Szabadság-tér 7. sz. I. em. Telefon 294. sz. Telefon 294. sz.

Hivatalos órák: délelőtt 9-1 óráig. Vidéki megkeresésekre — azoknak, akik a körnek nem tagjai — csak válaszbélyeg ellenében válaszolunk.

1910. április hó 23.

Keresünk: Aradra: egy cipő szakmabeli segédet. Vidékre: 8 fűszer, rőfös és rövid, 3 rőfös és rövid, 1 kézmű, 2 vas és fűszer és 6 vegyes szakmabeli magyar, román és részben német, tót és szerb nyelvismerttel bíró segédet.

Alánlunk: 1 iroditanót, 5 fűszer és csemegé, 6 vegyes, 3 rőfös és divat, 1 vas és fűszer és 8 fűszer és rövidára szakmabeli segédet.

Az elhelyezés teljesen díjtalan; az Aradi Kereskedők Köre tagjai előnyben részesülnek. AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYA Kich Sándor, Keppich Zsigmond, titár. igazgató.

Sokszorosan utánczolt, de soha el nem ért eredményekhez vezet a Zacherlin Valóságos csodálatraméltó bármely rovar ellen.

Soha nincs zacskóban, hanem kizárólag üvegben és kapható:

- Arad:** Altman Ede, Baumann B., Belgrader K. és Társa, Braun Antal, Dalmel Lajos, Donáth Simon, Dürr Gusztáv, Dürr Kocsárd, Dusek Ferenc, Ehrczföld Ignácz, Étes Ámin, Beszterni Béla, Färber Lajos és Testvére, Gróf László, Guttmann Samu, Hegedüs Gyula, Hoffmann J., Hoffmann Ottó, Karácsony Antal, Lázár Gyula, Licker Vic-or, Meer Mór és Fia, Nagy Farkas, Pollák József, Prolich István, Rothst in Mór, Schlesinger Béla, Schwarz János, Schwarz H. és Társa, Stinitzer N., Vojtek és Weisz, Weigl A. és Társa, Weisz David.
- Uj-Arad:** Orth A. J. utóda, Theiss Miklós, Zinner Mátyas.
- Bátonya:** Fischer Hermann, Geller Ferenc.
- Borosjenő:** Blau David, Redó Adolf, Strauss Ignácz.
- Budán:** Klela Márton.
- Csermés:** Holländer Samuel Fia.
- Gurukovesz:** Weizberger Samu ut.
- Kisvárd:** Messer Lipót.
- Mária-Radna:** Félix Károly, Jesztl Árpád, Weisberger Pál.
- Páskony:** Barna Lajos, Messer Lipót és Fia Pavlovics Konstantin.
- Pécska:** Turzky Nándor.
- Radna-Lippa:** Eisele János, Huszárék Ágoston, Schwarz Ferenc, Wingeron József, Wingeron Miklós.
- Sebersta:** Hirschmann Márk, Roth Bernát, Roth Mór.
- Uj-Arad-Arma:** Mezey Károly.
- Világos:** Krottler Vilmos, Weber J.
- Zádorlak:** Kemencs Ferenc. 1825



A következő
ujdonságok
érkeztek
KERPEL IZSU

99,000 kötetes
kölcsönkönyvtárába

Szikra: Judith, Bataille H.: A botrány, Conan Doyle: Az elhagyott vitorlás, A megfontoló szemek, Duval: A szép asszony ágya. A kényes ügy, Ahogy az asszonyok szeretnek, Ahogy a férfiak szeretnek, Ahogy a lányok szeretnek, Szerelm vására. Bíró: A családi tűzhely, Lengyel G.: Véletlenek, Pekár: Rembrandt fejek, Szomaházy: A fehér asztal, Selyemruha, Bíró L.: Marie, Croker: Váratlanul, Renaud: Szentmihály-hegyi ördögös, Harkányi: A holnap asszonyai, A holnap férfiai, Dr. Loránd: A vénülés, Szini: Egy sápadt asszony, Hatvány: Én és a könyvek, Tábori C.: Pesti élet, Schaw Bernard: Warrenne mestersége, Lester F. W.: A haladás lelki tényezői, Jaszai Oszkár: Művészet és erkölcs, Kabos E.: Mária látogatói, Mörizs Zs.: Sári bíró, Földes J.: A kurzusló, Szomaházy I.: A férjhezmenés művészete.

Nemethen: Wothe Anny: Am roten Kliff, Rose Felicitas: Die Eiks von Eichen, Geierstam: Die alte Herrenhofallee, Sudermann: Strandkinder, Ballestrem: Palazzó Iván, Wiggin Douglas: Was sih in dem Gasthaus begab Frenssen: Klaus Heinrich Baas, Mann Thomas: Königliche Hoheit, Zobelitz F.: Eva wo bist du? Bronson H. Meeresgold, Ewers H.: Der Zauberlehrling oder die Teufelsjäger, Bartsch: Elisabeth Kött, Lagerlöf: Gösta Berling, Croker: Die jüngste Miss Mowbray, Cerri I.: Evox Aphrodite, Jakobsen Die Lore am Tore, Höcker: Ich grolle nicht, Twain Mark: Des Treulosen Ende, Schneider M.: Nebenwege, Skowronek: Sarah und Hagar, Upton Sinclair: Metropolis, Kipling Rudyard: Lang Latte & Genossen, Gersdorf: Anna Monikas

Kölcsönkönyvtár havi 1 kor. 20 fill, vagy kötetenkint fizetve 8 fillér.

A könyvek utak es tiszták!
Vidéki hirtők

az a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek.

A zenemű-kölcsönkönyvtárba

is meglepő szép

ujdonságok érkeztek!

Zenekölcsönkönyvtári díj havi 1 kor. 40 fill., vagy füzetenkint 14 fill.

Kálmán Imre: Obsitos, Zerkovitz: Teaház gyöngye, Most amikor minden virág nyílik, Sas Náci: Czigánysors, Dr. Gellén: Parlament induló, Zerkovitz: Gírem-górom óriási baj! Szépen Sietek?! Weiner: Ha jó az éjszaka mulatni kell, Zerkovitz: Ujjé! A ligetben nagyszerű, Lehár: Zigeunerliebe, Zerkovitz: Előadás végén, Erbé Viktor: Katonazene, Ferenczy Gy.: Miért? Kun M.: Hajnali dal, Weiner: Néger smokk, Szabad-e bemenni? Darewsky: Ön ez a nő? Szepessy: Züllő nóták, Albini: Báró Trenk, Sajó: Oros a fészek, Raimann: Tipp mamsel, Nádor: Boldogtalan voltam, Zerkovitz: De jó volna, Califano: Carmela mia, Sas Náci: Asszony nóták, Balázs: Valakinek muzsikálnak.

Egyes könyvek és egész könyvtárak vétele; könyvtárak kiegészítése és berendezése.

KERPEL IZSU,

könyv-, zenemű és papír kereskedése Aradon.

Telefon 885. sz.

381



6788



1910-es modellünk újításai

Intenzív lángzó. Gyorsan forral. Kevés szegett foggyaszt. Erős alkatrészei kivethetők és tisztíthatók. Műeszi galvano-bronz kivitel. — Hozzáadva biztonsági gyorsfűzőnk eddigi előnyeit, a

„Rops” 1910

a jelenkor legszebb, legújabb, legbiztosabb és legakarekosabb asztali tűzhelye. Ha feldül, etal-ezik. A szesz ki nem fo yhat!

Ára Budapestén: 4.— korona.

Régi használt példányokat a gyár 2. korona 50 fillér ráfizetéssel 1910-es modellre cseréli át.

Kapható minden szakmába vágó üzletben.

„ROPS” Fémáru gyár Részvénytársaság

Budapest, V. Váci-út 74./3
Helyi elárultók: Póha, János, Rosenberg R., Harsanyi Gyula, Kohn József. 6934
Képviselek vidéken kerestelneket.

1888. óta fényesen bevált
BERGER-FÉLE GYÓGY-KÁTRÁNY-SZAPPAN

G. Hell & Co. gyártmánya.
Kiváló bécsi orvosok ajánlatára Európa legtöbb államában fényes eredménytől alkalmazzák

mindennemű bőrküütesek

tőleg krónikus és pikkelysömör és elő-kiüütesek, továbbá rezes orr, fagysebek, lábzúzódás, fej-és szakálpikkelyek ellen. Berger kátrány-szappanna 40 százalék fakátrányt foglal magában és lényegesen előr a kereskedelemben fúrgó egyéb kátrány-szappanoktól. Makacs bőrbajoknál alkalmazják a nagy hatású

Berger-féle kátrány-kénszappant

la. Enyhébb kátrány-szappan gyanánt, a bőr tisztáltsággal ellen. a gyermekek bőr-és fejen való kiüütesei ellen, valamint mindennapi használatra mint fellálmulhatatlan mosó- és fürdő-szappan szolgál a

Berger-féle glicerín-pipereszappan

melyben 35 százalék glicerín foglaltatik és a mely illatosítva van. Kiváló bőrápoló szerként használják továbbá kitűnő illikkrel a

Berger-féle borax-szappant

és pedig párszenések, napégés, szepők, elődtek és más bőrbajok ellen.

Ára darabonként minden fajtából 70 fillér, használati utasítással együtt. Kéjen a vásárlásnál nyomtatékosan Berger-féle kátrány-szappanokát és borax-szappanokát, G. Hell & Comp. gyártmányait és vigyázzon az itt ábrázolt védjegyre és a mellette levő óvatlárára, mely minden címkén ott kell hogy legyen.

Kittüntetve Bécsben 1883-ban díszokmánylyal és a párisi 1900. évi világiállításon arany érdemmel.

A Berger védjegyű minden más gyógy- és higiénikus szappanok a hozzájuk mellékelte használati utasításokon fel vannak sorolva. Kaphatók minden gyógyszerertárban és szakbavágó üzletben. Nagyban: G. Hell & Comp., Wien, I., Biberstr. 3. Magyarországi főraktár: Török József gyógyszerertára, Budapest, Király-u. 12. Thalmsayer, J. Seltz, Zrínyi-utca, Koehmelster Fr. utoda, Hóla-utca 3. Molnár As Moser drogulettak, IV., Koronaherege-utca 2. szám. Detsinyi Frigyes drogeria, Marok-kól-utca 3. Kiosnyben Magyarország összes gyógyertártaiban.

Raktár Aradon: G. Földes Kelemen, Hajós Árpád és Rozsnyay Mihály gyógyszerertés uraknál, Vojtek és Weisz droguerlaájában és kapható hazai az összes gyógyszerertárakban. 1462

Valódi brünni szövetek

Egy szelvény 3.10 m hosszú elegendő teljes férf ruházat (kabát, nadrág és mellény) ára csak	1 szelvény 7 korona 1 szelvény 10 korona 1 szelvény 12 korona 1 szelvény 15 korona 1 szelvény 17 korona 1 szelvény 18 korona 1 szelvény 20 korona
---	---

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20.— K.-ért épügy felöltő szövetek-t, turista-lodent, selyemkamgarat gyári áron küld a mindenütt ismert megbízható és szolid posztógyári raktár

az 1910 évi tavaszi és nyári idényre.
Siegel-Imhof, Brünn 4.

Minták ingyen és bérmentve. 6811

Nagy előnyére szolgál mindenkinek, ha szövet-szükségletét direkte a gyártáshelyén Siegel-Imhof cégnél rendeli. Óriási forgalma miatt állandóan a legnagyobb választék a legújabb szövetekből. SZABOTT, LEGOLCSÓBB ÁRAK! Bármily kis megrendelés teljesítése szigorúan mintahú és figyelmes.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónek bizonyult háziázer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult élvényeséi, szírnál és megkülönböztet.

Figyelmeztetés. Szilány hamisítványok miatt bevértárlakor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti áruvet fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegygyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és így tovább minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerertára, Budapest. Dr. Richter gyógyszerertára az „Árny orszákhaz”, Prágában, Ellakbóthutasa 6. szám.

Thierry A. BALZSAMA. Törvényesen védve.

Csak az apácán védjeggyel az igaz. A létezőszervek minden betegségre, köztük a vértörpés, rekedtség, horgnyrut, tüdőgyulladás, gyomorhajok, minden belső gyuladással ellen, továbbá étvágytalanság, emésztés, székrekedés, stb. ellen igen hat. Kül-öleg, szájbetegek, foglajás, reget sebek, kiütes, nyúlitas, különösen influenza ellen stb. haszn. 12 kicsiny vagy 8 duplatveg, vagy egy nagy család uti üveg öt korona.

THIERRY A. GYÓGYSZERERSEN egyedül valódi 6881

CENTIFOLIA-KENŐCSE

legelőp, csahatatlán és utólérhetetlen gyógyhatású még a régi, söt rákos sebeknél, sebnél-sekknél, dartszatoknál, gyulladatoknál, kiüteseknél; eltávolít minden idegen anyagot, gennyedent, sokszor kócsollegessé teszi a fájdat vas operácót. 2 tégely 3.60 korona.

Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pragrada bel Rohitsch. Közponit raktár: Török József gyógyszerertárában, Budapest.

Tulzsfuolt raktár miatt

mélyen leszállított árakban kaphatók legújabb és legizlésesebb üveg, porcellán és mosó-készletek. Nagy választék függő és asztali lámpákból.

Legújatosabb forras 5 1

figurális dísz tárgyakból

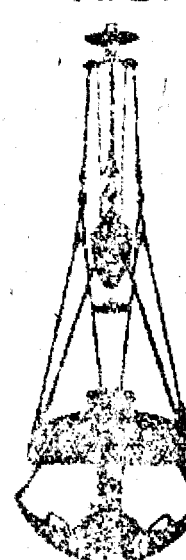
Legjobb minőségű china- és alpacca-ézüst dísz tárgyak, ugyszintén elsőrendű evőeszközök.

Képkerekek

Óriási választék, több mint 400 új izléses minta van állandóan raktáron.

FISCHER MÓR, Andrácsy-tér 20. szám (Fischer Ellis-palota.)
Mogyos és városi telefon szám 568.

Admirál-olaj a legjobb padlók beeresztésére. Pormentes, szagtalan.



Jégszekrényeim!

Az idejéghianyra való tekintet el-
sikerült egy új jégszekrényt gyártanom,
amely kevés jégszükséglettel
kitűnően hűtenek.

Hentesek, mészárosok, vendéglősök és magá-
nosok szíves figelmébe ajánlom

Jégszekrény árjegyzékemet,

melyet kívánatra ingyen és bérmentve küldök.
Használt jégszekrények ujakra becsereztetnek és kijavítva
ismét jutányos árért eladatnak.

Kohn József,

bádogos, vízvezeték berendező
ARAD.

Gyártelep Batthyányi-utca 32.
Üzlet Andrassy-tér 13.
Yárosi és megyei telefon 333. 453

TITOK

marad minden háziasszony előtt, hogy miként
kölesönözhet a szobapadlónak

Állandó, szép és előrelátó mint,
amíg a valódi Eisenstädter féle

Eglasine
padló-fénymázt

Bejegyzett védjegy nem használja. 6781

Az „Eglasine“ három óra
alatt meg-
szárad

Kemény mint a borostyánkő,
gyönyörű lükröző színt ad.

Az „Eglasine“ teljesen
szagtalan.

Az „Eglasine“ fénye tartós,
mosható.
és ezért előszeretettel használják
konyhabutorok fényezésére is

Kérjen mindenütt csak valódi
Eisenstädter-féle
padlófénymázt és ügyeljen a
„PANO. LÖ. LEVAG“ védjegyre,
amely minden dobozon átható

„Eglasine“

Önnel óvni kell a feleségét.

Minden család részére legfonto-
sabb illusztrált könyv a tubó gyer-
mekáldás ellen, melynek eredmé-
nyét a hálaíratok ezrei igazolják,
diskréten küldöm 90 fillér magyar
levél bélyegért. Frau Anna Kaupa,
Berlin. S. W. 266. Lindenstr. 51.

75 katasztrális hold

prima föld

Szt-Tamáson,

az Arad-csanádi vasutak megálló-
helye, hova naponta 12 vonat köz-
lekedik, konyha kertészetnek, szőlő
mivelésnek, tejgazdaságnak, ser-
tésziparhoz, téglá és cserép-
égetésre is alkalmas föld, katasz-
trális holdanként 1370.— koro-
náért — esetleg holdanként par-
cellázva —

eladó.

Bővebb értesítés nyerhető a
Szt-Tamási pusztá kezelőségénél
M.-Pécska, Aradmegye. 1847

Telefon 135.

GELLER I.

ékszerész.

Zsebórák
és VALÓDI
ezüstárak

nagy raktára.

ARAD,

Andrassy-tér 14.

Van szerencsém igen tisztel-
vevőimet és a nagyközönséget ér-
tesíteni, hogy

Czipész-üzletemet

műhelyemmel együtt

Boros Béni-tér 9. sz.
alá helyeztem át,

hol raktáron tartok saját készít-
ményű mindennemű női- és férfi-
cipőket legjutányosabb árak mellett.

Mérték utáni rendeléseket izlé-
ses kivitelben pontosan elkészíték
ugyszintén javításokat is.

További szíves pártfogást kér.
Kitűnő tisztelettel

Czernóczky Imre,

uri és női czipész. 561

Miután még csak 2. hétig le-
szek Aradon, így a még meglévő
valódi és eredeti

párizsi női kalap

készletemet
igen olcsó árakon
adom el.

Kérem a tisztelt hölgyközönség
szíves látogatását. 1066

K. Ritscher

Övös-utca 1, Rozsnyai-ház.

Gróf Potocki uradalom Gurahoncon

ajánlja kitűnő minőségű

tüzi fáját,

u. m. I. és II. osztályú bükk és cserhasábot, valamint
I. oszt. dorongfát, mindenkor a legméltányosabb ár-
ban. Ugyanott kapható szőlőkaró, épülettának tölgyfa,
valamint erdei- és mezei iparvasutakhoz kitűnő mi-
nőségű talpa.

Érdelgőöknök az uradalom mindenkor szívesen
szolgál részletes árajánlattal. 1658

Globin

a legjobb krém czipők

tartós fényezésére,
a bőrneműeket
puhítja és hosszú
időre megóvja.
Minden útt kapható.

6805—VIII.

Tisztviselők figyelmébe!

Osztr. magy. I. ált. tisztviselőegylet kolozsvári
képviselősege (Kolozsvár, Ferencz József-ut 7. sz.)

nyugdíjjogosult állami-, megyei és városi tisztviselőknél,
katonatiszteknek és nyugdíjasoknak mindennemű egyleti
ügyben, ugyszintén

törlesztési kölcsönügyekben

dijmentes utbaigazítással és tanácssal szolgál.

Válaszbélyeg csatolandó. 463

Uj fényképészeti müintézet.

A n. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy a Szabadság-tér 16. sz. a. (Domány-palota) teljesen ujonnan berendezett és a drezdai fény-

képészeti kiállításon kitüntetett gépekkel felszerelt

fényképészeti müintézetet nyitottunk.

Hosszu évek során szerzett tapasztalataink, melyet helyben Weisz Hugó ur, valamint Német-

ország u. m. Berlin, Stettin, Boroszló stb. nagyobb müintézeteiben szereztünk, biztosítja munkánk kiválóságát. 1646

A nagyérdemü közönség szives pártfogását kérve, maradtunk

kiváló tisztelettel

Stojkovits és Békés

Ujonnan berendezett üzletemben a legujabb divatu I. Hükel és Böhm-féle legkiválóbb minőségü valódi nyulszőrüből és saját készítményü

Tavaszi és Nyári kalapjaimból

nagyválasztéku raktárt tartok. Női model szalmakalapok nagy raktár. Ugyszintén panama és más kalapok festését, javítását és tisztítását jutányos áron elfogadom, cilinderek vasalását azonnal eszközölöm. A t. közönség szives pártfogását tisztelettel kéri

Bittenbinder Konrád

Arad Deák Ferencz-utca 24. sz.

Alapítottatott 1888. évben.

Várhoi László

uri- és női cipész.

Arad, Weitzer János-utca 2. sz.

Minerita-palota a leányiskolával szemben.

Van szerencsém a t. helybeli és vidéki közönség figyelmét felhívni 19 év óta fennálló jó hírnévnek örvendő cipész-üzletemre. A bekövetkező tavaszi időnyre beszereztem mindennemü bőrkülönlegességeket.

Az önkéntes uraknak figyelmüket felhívom, hogy lábbelit készítek mindennemü fegyvernemhez a legjobb kivitelben, előírás szerint. Az egyenruházati egyletnek több év óta szállítója vagyok.

Visszamaradt cipők előnyös árban kaphatók. Rendelések 24 óra alatt eszközöltetnek.

Kiváló tisztelettel

Várhoi László.

481

Aradi Cipészek Termelő Szövetkezete tavaszi cipő-árjegyzéke.

Női-cipők:

Kemot lasztáng...	... frt. 1.50
Kivágott cipő zergebőrből	2.— feljebb
Regatta	2.80
Regatta zsevrőbőrből	4.50
Füzös zergebőrből	3.60
Füzös zsevrőbőrből	5.50
Gombos zergebőrből	4.80
Gombos zsevrőbőrből	6.50

Férfi-cipők:

Cugos cipő, sima, vikszos	... 3.30
Cugos cipő, bezecos, vikszos	4.—
Bergsteiger cipő, tükörbőrből	4.80
Cugos cipő, sima, dongola könnyű fájós lábakra	5.—
Bergsteiger cipő, zsevrőbőrből	6.50
Cugos cipő, bokszbőrből	5.80
Bergsteiger cipő, bokszbőrből	6.20
Bergsteiger cipő, barna sevrőbőrből	7.80
Fél cipő, zsevrőbőrből	5.—

Gyermekcipőket minden nagyságban raktáron tartunk. 1357

Vidéki megrendeléseknél a lábnyomot papírra lerajzolni kérjük.

Utánvét mellett szállított áruknál 8 napos beáll a meg nem telelöt becserejük.



Rheuma
köszvény, íchiás, idegbetegségek kezelésével, ingyen tudatom levélben, hogyan szabadultam meg ezen kínos szenvedéseimtől. 1891
Carl Bader, Illertissen (Bayern.)

Mielőtt butort

vásárolna, tekintse meg raktáron levő modern háló-, ebédlő- és egyéb butoraimat, melyeket üzletáthelyezés miatt jutányos áron elárusítottok. Tisztelettel

Molnár Antal

asztalos-mester. 1501
Arad, Part-utca 4. májustól Kápolna-u. 3.
Part-utca 4. számú ház szabad kézből eladó.

Kellemes ajándék

Alcohol mentes illatszerek.

Üvegie 2 korona 50 fillér.

A zárt szoba levegőjének felfrissítésére legjobb a **fenyő-illat.**

A fenyő erdő illatát hűen visszaadja. 1 üveg 1 kor. 20 f.

Az arc szépségét előmozdítjuk, a bőrt üdévő, bársonysimává tesszük **Rozsnyay**

„Szeráj arkenőcse“

használatával. Egy kis tégely 70 fillér, nagy tégely 1 K. 40 f.

Kitünő minőségü fehér asztali bar.

Literje 60 fillér.

Pompas ménesvidéki vörös asztali bar.

Literje 1 korona 20 fillér.

Kapható

Rozsnyay Mátyás

Égyesületárban 411

Arad, Szabadság-tér.

Erzsébet körut 37. sz. alatt

három utcai szoba és mellékhelyiségek

lakás

1910. május hó 1-re kiadó.

Hatóságilag engedélyezett végeladás!!

LANTOS JÓZSEF

kelme, vászon, selyem, csipke, női és férfi divat-üzlete

Arad, Andrásy-tér 20. sz. (Fischer Eliz-palota)

és feloszlik, és mely alkalomból az összes raktáron lévő áruimat mai naptól 1789

mélyen leszállított árban árusítom ki.

ARADI HÍRLAP

**Gyárosok,
pénzüntézetek,
vállalatok,
kereskedők,
iparosok**

üzleti

könyvek-

ben

**papiros- és
írószerekben,**

**irodai cikkekben
forduljanak ajánlatért**

Pichler

Sándor

ARAD,

Szabadság-tér 1.

Telefon 308.

Képes árjegyzék ki-
vánatra ingyen.

ARADI HÍRLAP

**Alkalmi vetelek
és eladások**

ékszertárgyakban

arany és ezüstművekben, Arad legna-
gyobb óra és ékszerraktára

Deutsch Izidor

óras és ékszerész
Weitzer János-utca, Minorita-palota

Zálogcédulák

arany és ezüstművek, gyémánt és brili-
lláns tárgyak a legmagasabb árban meg-
vételnek vagy más tárgyra átcsereitelte-
TELEFON 438. TELEFON 438.

Gőzművelés

Nagyobb területek szántá-
sát kétgéprendszerű 20 név-
leges lóerejű új gőzekéjé-
vel, épügy mélyrigolozásokat
szőlő, spárga stb. telepítések
hez előhántós gőzrigol-
ekével igen kedvező feltételek
mellett elvállal **Ortutay
Gyula** bélamajori gazdasága
Mezőkovácsháza (Csanád m.)
1713

Eladó

egy újonnan épített 10 évig adó-
mentes 1781

bérház,

mely évente 1400 korona házbért
jövendelmez. — Ugyanott egy ma-
gyar holdnál nagyobb

5 éves szőlő
új kolnával, pincével
szintén eladó.

Fekvése a világosi vár és világos
község között van. — Bővebbet

Morschl Rupert urnál,
Világos.

Pénztárnoknő,

ki könyvelésben és irodai
teendőkhöz jártas s már ily
minőségben fűszerüzletben
alkalmazva volt,

azonnal felvéteti
petrozsényi üzletében

Ajánlatok fizetési igények
megielőléseivel és bizonyítvány
másolatokkal

Steiner Ferenc

nagykereskedőhöz **Dévényre**
küldendő. 1824

Értesítés!

Tisztelettel van szerencsém a
n. é. közönség szives tudomására
hozni, hogy Schweidel József-utca
9. sz. alatt egy teljesen modernül
berendezett 1418

butorasztalos műhelyt
nyitottam. Elvállalok minden e
szakmába vágó munkákat a leg-
szébb és legpontosabb kiszolgálás
mellett.

A nagyérdemű közönség szí-
ves pártfogását kérem, tisztelettel

Jónás Aladár,

asztalos-mester.

Egy jó házból való fiu tanulónak
felvétetik.

Költözők figyelmébe

ajánljuk

DIAMANT

villanyvilágítás berendezőt

kinek

gáz és villanycsillár

raktára

1792

Atzél Péter-u. 2.

Bohus udvarban van.

Pontos és olcsó munkát végez

Telefon szám 595.

Körösvölgyi gazdasági kereskedelem és ipari szövetkezet
Gurshoncon.

Ajánlunk elsőrendű száraz 7 láb hosszú

szőlőkarót

ugyszintén

bükk, cser és gyertyán hasáb és dorongfát

a legjutányosabb árak mellett. — Kivánatra ár-
ajánlattal szolgálunk.

Körösvölgyi gazdasági keres-
kedelem és ipari szövetkezet.

1640

Telefon 275.



Telefon 275.

VAS ÉS TÁRSA

Arad, Boros Beni-tér 6. sz.

Ajánlja a legjobb minőségű

építési anyagát

u. m. saját termelésű **körösbányai építő- és
darabos meszet**, valamint **gipszet**. Raktárou
tart állandóan nagy mennyiségben **hornyolt és
hód farku cserepeket**, **sajtelt téglákat**,
nádfonatot, **bakula-fonatot**, **Román és
portland cementet** és mindennemű **cement-
árut**, u. m. **cementcsöveket**, **cementlapo-
kat**, **kutgyűrűket** stb. dolgokat.

Uj és régi épületek

1258

parketirozásához

szükséges la amerikai tölgyfa parkett

legolcsóbb árért kapható.

NAGY OCCASSIO!!

Mautner R. olcsó áruházában Hunyadi-u. l.

Párti vétel folytán alkalmam volt az alanti árukhoz olcsón hozzá jutni, úgy, hogy módomban van a n. érd. közönségnek feltűnő olcsó árban rendelkezésére bocsátani, a míg ezen készletem tartani fog. 1515

Francia delének és batisztok, voálok, angol sephirek, selyem ruha vászon minden divatszínben. Női costum kelmék.

Angol férfi szövetek félárban. Selymek félárban.

Asztalneműek, vásznak, szőnyegek és ágyterítők.

Üzleti órák 8—12. és 2— $\frac{1}{2}$ 8 óráig.

Mautner R. olcsóságok áruháza.

Uj épületfa üzlet!

Van szerencsém a t. e. építő és épített közönség szives tudomására hozni, hogy a **Radnai-uti vémháznál új épületfa üzletet nyitottam**, hol mindennemű épület és asztalos anyagban nagy raktárt tartok és azt a **legjutányosabb árban árusítom.**

Az anyagnak elszállítását a város területén bárhova **ingyen eszközöm.** 1232

Ajánlom továbbá saját mézskemencémben termelt

I. oszt. építőmeszet

waggonkénti szállításra, valamint saját erdőből termelt

tűzifát.

Léceci portland cementgyár egyedélárusítója nagyban és kicsinyben.

Telefon 752. szám.

BRAUN ADOLF,
fakereskedő.

A világ legtokéleletesebb szépítő szere

a Hajós-féle Ibolya-Creme.

Ideális gyorsan tüntet el szeplőt, májfoltot, bibiret, bő vörösséget és bármely arctisztatlanságot.

Az elegáns hölgyközönségnek kedvenc szépítőszere.

A párisi és londoni hygienikus kiállításokon az összes kiállított szépítőszerek közül az első díjat nyerte el. (Disszokleról a nagy aranyérmekkel.)

Ará egy tégelynek 1 korona. — Duppla nagyságu tégely 2 korona.

Óvakodjunk értéktelen utánzatoktól; a bevásárlásoknál csak Hajós-féle Ibolya-Cremet tessék kérni és elfogadni.

Kapható a készítőnél: 421

HAJÓS ÁRPAD gyógyszer-tárában

Arad, Andrassy-tér 22., megyeházzal szemben, továbbá minden gyógyszer-tár, illatszertár és drogeriában.

Saját termésű kitűnő tisztán kezelt magyarai ó és peccsenyeborok úgy nagyobb mennyiségben, valamint palackokban kapható

Winter Adolf
Igyvődnél 441
ARADON,
Deák Ferencz-utca 40. sz. alatt.

Szokorvosok által megfogalmazottaknak ajánlja.

OLLA
Gummi kő-
lőnőesség
A tudomány mai állása szerint bebizonyított legjobb létező **Gummi óvszer**

Kapható minden gyógyszer-tárban és drogeriában.

Az OLLA több mint 2000 orvos által legmegbízhatóbbnak ajánlja.

552

Köveletje azonban, hogy a szállítója **benek csak OLLA-t adjon be ne engedjen magának esetleg más értékű szilány utánzatot mint az oly jó feldolgozást. — Az elrusított helyek bemutatásánál, árjegyzékét és eredeti propagandá reklámot ingyen küld az OLLA gummi-kő-
pont Wien II/194. Praterstrasse No. 57.**

Ablakredőnyök!

Valódi önműködő amerikai ablakredőnyök **gyári aktára**, valamint damast és pálcika redők dus választékban kaphatók legjutányosabb árak mellett. Kívánatra ajánlat és mintával készséggel szolgálók, 1438

Zimmermann Ignác
norinbergi, diszmű, férdivat és játékkészlete Arad, Szabadságtér 21. (Lengyel-ház.)

Fischer Testvérek

sodronyszövet, kerítésfont, szita-árak és acélsodrony agybetét készítőek :-:

Arad, József főherceg-ut 8.

Gyártalep: Kossuth-utca 45. szám. Telefon 557. sz.

Ajánlják minden e szakba vágó dolgok állandó nagy raktárát a nagyérdemű közönség szives figyelmébe, melyek versenyképes olcsó árért kaphatók.

Arjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

500 koronát

fürtök annak, a i **Bartilla** fogvizének használatát mellett, üvegje 80 fill. valaha lenét fogfájást kap, vagy a szája büszlik **Bartilla A Örökösöl**, (R. Winkler) Wien, 1911, Döner-gasse 1. — Kapható Aradon minden gyógyszer-tárban, különösen Földes Kötönyben, Deák Ferencz-utca 11. sz., Rosanyay Mátyás-nál, Szabadságtér és Völtek és Weisen. Kérjük mindenütt határozottan **Bartilla-féle** fogvizet. Hamiltványok feljelen 161 ó jaszárnak 711

Értesítés!

Van szerencsénk úgy a helybell, mint a vidéki nagyérdemű közönséget tisztelttel értesíteni, hogy **Aradon, Bockó-utca és Háltér sarkán, a Rákóczi-kávéházzal szemben egy teljesen újonnan berendezett mosó és fényvasaló intézetet nyitottunk.**

Elvállalunk minden e szakmába vágó munkákat, u. m.: gallérokat, közelőket, ferflingeket és bármilyen feberneműeket, melyeket hóféherre mosunk. — Egyben tudatom a n. é. közönséggel, hogy 5 éven át a Müller-féle vegytisztító gyár gősmosó osztályának vezetője voltam és így abban a helyzetben vagyok, hogy a legnagyobb meglepedésre szolgálom ki b. rendelőimet. — A n. é. közönség szives jóindulatát és támogatását kérve vagyunk kiváló tisztelettel

Apró István és Társa
tulajdonosok. 424

Paladics György asztalos mester Főműhely: Arok-utca 7. szám. Fiók-műhely: Deák F.-utca 33.

Elvállal legjutányosabb árak mellett mindennemű épület és butor munkákat, ugyszintén üzlet, iroda berendezéseket és portálékat. **Videkre árküldészet nélkül.** 574 **Kütségyvetés díjmentes**

Olcsó bevásárlási forrás!

Kilényi C. és Társa

a „Kék golyóhoz“ 291

Arad, József főherceg-ut 11. sz.

Vászon maradték minden árban!

**A tavaszi idényre! Ajánljuk
nagyválasztéku szövet, delain,
zephir és karton raktárunkat
a legolcsóbb árakon.**

Fegyházban kötött harisnya.

APRÓ HIRDETÉSEK.**Zálogházból**

gyémánt és brillians fülbevalók
és gyűrűk, aranyláncok, minden-
féle ékszereket ezüstnemezeket ki-
váltak és veszek. Farkas Streicher
Arad, Tökölly-tér 1. 508

Kiadóhivatalunkban a következő
levelek átvehetőek:

„Fiatalkövér“ jelige
„Francia“ „
„Zene“ „
„Fakereskedő“ „
„2000“ „

Kisfalud községnek

2 drb. tenyészkanra van szüksége,
ajánlatot az ár, kor és faj megje-
lésével a Kisszentmiklós körjegy-
zői hivatalába kérünk. 1821

Eladó

ebédlő, háló és salon butorok, va-
lamint konyhaberendezés elköltö-
zés miatt nagyon olcsón. Ugyanott
3 szobás modern lakás aug. 1-re
kiadó. Tudakozódhatni Lujza utca
3. sz. a. 1846

Egy ügyes

fényvasalóné ajánlkozik házakhoz.
Németh Apó, Angyal-utca 26.
sz. Arad. 1845

Női kalap konfekció

és férfi szabó részére berendezé-
sek eladó. Ifj. Weisz Mór Wesse-
lényi- és Varjassy József-utca sar-
kán. 1811

Eladó

nagyobb községben egy teljesen
jó karban levő ház, amelyben üz-
let van trafik és italmérséssel, hozzá
lakás 2 szoba, konyha, kamara,
és kert. A községben egyedüli üz-
let és italmérés, évi jövedelem
2500—3000 korona, de ha nagyit-
ják, úgy 4000 koronát is behoz.
Eladás más vállalat miatt törté-
nik. Cím Dirlea György Laáz up.
Dézna, Arad m. 1848

Lúczerua

2¹/₂ kis hold, Marostáj 1. szám
alatt egész évre haszonbérbe adó.
Értekezhetni Lukács Gyulánál,
Zrinyi-utca 4. 1849

Algyest községben

50 éve fennálló jó forgalmu üzlet
haszonbérbeadó, esetleg házzal
együtt előnyös fizetési feltételek
mellett eladó. A község mellett 5
évre terjedő nagyobb erdő üzem
van. Értekezhetni Kohn Zsigmond-
nál Algyesten, posta Boroshebes.
1851

Kiadó

2 tágas műhely mellékhelyiséggel
(esetleg raktárnak) augusztus 1-re.
Továbbá egy egész különálló ház
4 szoba, fürdőszoba stb. nov 1-re
Csernovits Péter-utca 28. szám
alatt. 1859

Jól és csinosan

berendezett, jó forgalommal bíró
kávémérés elutazásért rögtön eladó.
Boros Béni-tér 20. 1850

Faneműkben

teljes ismerettel bíró nős ember
fakereskedésben elárutói állást
keres. Magyar, román, német és
szláv nyelvet szóban bírja. Esetleg
pénzbeszedői állást is elfogad. 1500
korona óvadékkal rendelkezik. —
Ajánlatok „Fakereskedő“ címmel
a kiadóba küldendők. 1808

English lady

Londoner desires to give lessons.
Berlitz Method Weitzer János-utca
15. sz. Margaret Smith. 1809

Remington Irógép

javitott, kifogástalan, olcsóért el-
adó. Cím a kiadóhivatalban. 1630

Kerések

8 éves fiacskám mellé jobb házból
való leányt vagy asszonyt. Cím a
kiadóban. 1787

Kerések

egy 3 vagy 4 szobából álló utcai
lakást, hozzávaló mellékhelyiségek-
kel. Választ kérek a lap kiadó-
hivatalába lakás címen. 1788

Használt férfi ruhákat

stb. veszek legmagasabb árban,
ugyszintén használt butorokat is.
Próba hívás kifizetődik. Mencer,
Zsidó-templom épület. 1744

Eladó szőlő.

Kovaszinon, motoros megállóhoz
közel circa 9 magyar hold kitünő
fekvésű, a legjobb borszőllő fajka-
kal beültetve, teljesen termő, nagy
pince, pince felszerelés és kolná-
val eladó. Bővebbet Hercegh László-
nál, Andrényi vasúzlet. 1824

Gazdatiszt

vagy ehhez hasonló állást keres
szerény igényű, kis családú, nős,
20 évi gyakorlattal bíró kereszt-
ény vallású egyén. Beszél magya-
rul, tótul és románul. Ajánlatok
Paulik Pál címen Maroscsapó,
Kisküküllőmegye intézendők. 1669

Lakás

a Wesselényi-utca 12. számú ház-
ban 4 szobás lakás május 1-ére
kiadó. Bővebbet a házban. 1829

Egy jóforgalmu

szatócsüzet joggal, berendezéssel
együtt más vállalat miatt eladó.
Bővebbet a kiadóhivatalban. 1800

Elegánsan butorozott szoba

triember részére jutányosan kiadó
Szent Péter-tér 7. 1819

Jó családból való fiú

órás és ékszerész üzletben azon-
nal felvétetik. Bővebbet Brandes
D. Andrassy-tér 8. 1816

4 magyar hold szőlő

Gyorkon, a motor megálló köze-
lében új kolnával és az összes új
kellékekkel más vállalat miatt
azonnal eladó. Cím Titizer András
Arad-Gáj, Gőzmalom tulajdonos.
1635

Telefon 348.

Husserl Manó
bádigos

vizvezeték szerelő.

Javitások 161

olcsón és gyorsan.

Arad, Szt. Pál-utca 11.

Vidéki nagy községben

bánya és erdőmunkás néppel, nagy
vidékkel, országos és heti vásár-
ral, a község közepén, a Fő-uton
egy ház teljesen berendezett üz-
lettel, nagy sütődével, kényelmes
lakás, nagy udvar és kerítélet, to-
vábbá bevezetett nagy tojás ke-
reskedéssel más vállalat miatt el-
adó. Cím a kiadóban. 1844

Olcsósági vásárt

rendezek levélpapírokból tulzsfolt
raktár miatt. Továbbá több ezer
legkedveltebb hangjegyet fél- és
harmadárban árusítok. Üzleti köny-
vek, papírneműk, irodai cikkek és
antiquár könyvek dukészlete. Vizsga-
lapok legolcsóbb forrása. Kerpel
Izso könyvkereskedése, Aradon. 525

2 modern sarokház

eladó. Egyik 12, a másik 14 ezer
korona. Vételhez az egyikhez 2 a
másikhoz 3000 K. szükségeltetik.
Cím a kiadóhivatalban. 1598

Ha cigarettázik

használon Progress szivarkahü-
velyt 100 drb. 28 fill. 1000 drb.
K. 240. Egyedül kapható mguez 1.
és Fla könyv- és papírkereskedé-
sében Arad, Andrassy-tér 16. és
Weitzer János-utca. 1661

József főherceg-ut 1. sz. ház

második emeletén egy udvari szoba
konyha és fürdőszoba május 1-re
kiadó. Bővebbet a házmesternél.
1790

Mahagoni asztal

régy valódi bőrszékekkel eladó. —
Gergely, Zrinyi-utca 4c. 1858

Eladó

egy csinosan berendezett fodrász-
üzlet jó forgalmu helyen üzlet el-
hagyás miatt. Cím a kiadóban. 1684

Trágya

érett és félérett, ugyszintén ház-
telkek, egészben vagy parcellázva
előnyös feltételekkel szabad kéz-
ből eladók Fejsze- és Mihály-utca
sarkán. Bővebbet a tulajdonosnál
Választó-utca 26. 833.

Elsőrendű

tenispályák bérelhetők
az Aradi Athletikai Club
sporttelepén. Teljes bér-
let 220 kor., fél bérlet
110 kor. 1830

Jzletes házi étkezés

kapható 1. évi május hó 1-től
Révay utca 2. sz. Értekezni lehet
Demeter-utca 28/b. sz. a. Abonen-
sek felvétetnek. 1855.

Egy 30 év óta fennálló

szatócsüzet a belvárosban italmé-
rés, trafik, bélyegelési engedély-
lyel, nagy pincehelyiséggel, beren-
dezéssel, kimutatható évi forga-
lommal más vállalat miatt eladó.
Cím a kiadóban. 1834

Egy jó varrógép

kézalatt megvételre kerestetik. Bő-
vebbet Eötvös-utca 12. 1857

Jövedelmező

sarokház a Borona-u. 41. sz. alatt
továbbá Borona-u. 50. sz. szintén
sarokház jó forgalmu üzlethelyi-
séggel és jövedelmező lakásokkal
eladó. Bővebbet a tulajdonosnál az
50. sz. házban. 1757

Kitünően

jövedelmező ház 7 lakással mű-
hely, raktár, nagy pincék és gaz-
dasági épületekkel, továbbá még
beépítetlen 14 mtr. utcai fronttal
nagy udvar és szőlős kerttel a
főtér (városház) közelében más
vállalat miatt eladó. Bővebbet a
kiadóhivatalban. 1755

Elköltözés miatt

szép butorok jutányosan eladó.
Cím a kiadóhivatalban. 1827

Ászokhorók

körülbelül 75 hektoliteres nagy-
ságban jó állapotban olcsón, egyen-
ként is eladó. Náder-utca sűr-
raktár. 1842